

قرآن مجید

लफ़्ज़ी तरजुमा

إِلَيْهِ يُرَدُّ

पारा - 25

eParah

إِلَيْهِ	يُرَدُّ	عِلْمٌ	السَّاعَةِ ^ط	وَمَا	تَخْرُجُ	مِنْ ثَمَرَاتِ
उसी की तरफ़	लौटाया जाता है	इल्म	क्रयामत का	और नहीं	निकलता	फलों में से (कोई फल)
مِنْ أَكْبَامِهَا	وَمَا	تَحِيدُ	مِنْ أَنْثَى	وَلَا	تَضَعُ	إِلَّا
अपने शिलाफ़ों में से	और नहीं	हामला होती	कोई मादा	और ना	वो जन्म देती है	मगर
بِعِلْمِهِ ^ط	وَيَوْمَ	يُنَادِيهِمْ	أَيْنَ	شُرَكَائِي ^ل	قَالُوا	أَذُنُّكَ ^ل
उसके इल्म से	और जिस दिन	वो पुकारेगा उन्हें	कहां हैं	शरीक मेरे	वो कहेंगे	अर्ज़ कर चुके हैं हम तुझसे
مَا	مِنَّا	مِنْ شَهِيدٍ ^ج	وَضَلَّ	عَنْهُمْ	مَا	كَانُوا
नहीं है	हम में से	कोई गवाह	और गुम हो जाएँगे	उनसे	जिन्हें	थे वो
يَدْعُونَ	مِنْ قَبْلُ	وَظَنُّوا	مَا	لَهُمْ	مِنْ مَحِيصٍ ^د	لَا يَسْمَعُ
वो पुकारते	इससे पहले	और वो समझ लेंगे	नहीं है	उनके लिए	कोई जाए पनाह	नहीं उकताता
الْإِنْسَانُ	مِنْ دُعَاءِ	الْخَيْرِ ^ر	وَإِنْ	مَسَّهُ	الشَّرُّ	فَيَعْوِسُ
इंसान	दुआ से	भलाई की	और अगर	पहुंचता है उसे	शर	तो निहायत मायूस
قَنُوطٌ ^د	وَلَيْنٌ	أَذَقْنَاهُ	رَحْمَةً	مِنَّا	مِنْ بَعْدِ	ضَرَاءِ
बहुत नाउम्मीद (हो जाता है)	और अलबत्ता अगर	चखाते हैं हम उसे	कोई रहमत	अपनी तरफ़ से	बाद	तकलीफ़ के
مَسَّتْهُ	لَيَقُولَنَّ	هَذَا	لِي ^ل	وَمَا	أَظُنُّ	السَّاعَةَ
जो पहुंचती है उसे	अलबत्ता वो ज़रूर कहता है	ये	मेरे लिए है	और नहीं	मैं गुमान करता	क्रयामत को
وَلَيْنٌ	رُجِعْتُ	إِلَى رَبِّي ^ب	إِنَّ	لِي	عِنْدَهُ	لِلْحُسْنَى ^ج
और अलबत्ता अगर	लौटाया गया मैं	तरफ़ अपने रब के	यकीनन	मेरे लिए	उसके पास	अलबत्ता भलाई है
فَلَنَنْبِئَنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	بِأَ	عِبْلُوا ^ل	وَلَنُذِيقَهُمْ	
पस अलबत्ता हम ज़रूर ख़बर देंगे	उन्हें जिन्होंने	कुफ़्र किया	उसकी जो	उन्होंने अमल किए	और अलबत्ता हम ज़रूर चखाएँगे उन्हें	

مَنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ⑤٠	وَإِذَا	أَنْعَمْنَا	عَلَى الْإِنْسَانِ	أَعْرَضَ
सख्त अज़ाब में से	और जब	इनआम करते हैं हम	इंसान पर	वो ऐराज़ करता है

وَنَا	بِجَانِبِهِ ٥١	وَإِذَا	مَسَّهُ	الشَّرُّ	فَذُو دُعَاءٍ	عَرِيضٍ ⑤١
और वो फेर लेता है	पहलू अपना	और जब	पहुंचती है उसे	तकलीफ़	तो दुआ करने वाला हो जाता है	लम्बी-चौड़ी

قُلْ	أَرَأَيْتُمْ	إِنْ	كَانَ	مِنْ عِنْدِ اللَّهِ	ثُمَّ	كَفَرْتُمْ
कह दीजिए	क्या गौर किया तुम ने	अगर	है वो	अल्लाह की तरफ़ से	फिर	कुफ़्र किया तुम ने

بِهِ	مَنْ	أَضَلُّ	مِمَّنْ	هُوَ	فِي شِقَاقٍ	بَعِيدٍ ⑤٢
उसका	कौन	ज़्यादा भटका हुआ है	उससे जो	वो	मुख़ालिफ़त में है	बहुत दूर की

سَنُرِيهِمْ	أَيَّتِنَا	فِي الْأَفَاقِ	وَفِي أَنْفُسِهِمْ	حَتَّى	يَتَبَيَّنَ
अनक़रीब हम दिखाएँगे उन्हें	निशानियां अपनी	आफ़ाक़/अतराफ़ में	और उनके नफ़सों में	यहां तक कि	वाज़ेह हो जाएगा

لَهُمْ	أَنَّهُ	الْحَقُّ ٥٣	أَوْ لَمْ	يَكْفِ	بِرَبِّكَ	أَنَّهُ	عَلَى
उनके लिए	कि बेशक वो	हक़ है	क्या भला नहीं	काफ़ी	आपका रब (उस पर)	कि बेशक वो	ऊपर

كُلِّ	شَيْءٍ	شَهِيدٌ ⑤٣	آلَا	إِنَّهُمْ	فِي مَرِيَةٍ	مِنْ لِقَاءِ
हर	चीज़ के	ख़ूब गवाह है	ख़बरदार	बेशक वो	शक में हैं	मुलाक़ात से

رَبِّهِمْ ٥٤	آلَا	إِنَّهُ	بِكُلِّ	شَيْءٍ	مُّحِيطٌ ⑤٤
अपने रब की	ख़बरदार	बेशक वो	हर	चीज़ का	अहाता करने वाला है

رُكُوعَاتُهَا: 5

سُورَةُ الشُّورَى مَكِّيَّةٌ 62

آيَاتُهَا: 53

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمًّا ①	عَسَقًا ②	كَذَلِكَ	يُوحَىٰ	إِلَيْكَ	وَإِلَى	الَّذِينَ
حَم	عَسَق	इसी तरह	वही करता है	तरफ़ आपके	और तरफ़	उनके जो

مِنْ قَبْلِكَ ۱	اللَّهُ	الْعَزِيزُ	الْحَكِيمُ ③	لَهُ	مَا	فِي السَّمَوَاتِ
आपसे पहले थे	अल्लाह	जो बड़ा ज़बरदस्त है	खूब हिक्मत वाला है	उसी के लिए है	जो	आसमानों में है
وَمَا	فِي الْأَرْضِ ۲	وَهُوَ	الْعَلِيُّ	الْعَظِيمُ ④	تَكَادُ	السَّمَوَاتُ
और जो	ज़मीन में है	और वो	बहुत बुलंद है	बहुत बड़ा है	क़रीब है कि	आसमान
يَتَفَطَّرْنَ	مِنْ فَوْقِهِنَّ	وَالْبَلَّيْكَهُ	يُسَبِّحُونَ	بِحَمْدِ	رَبِّهِمْ	
वो फट पड़ें	अपने ऊपर से	और फ़रिश्ते	वो तस्बीह करते हैं	साथ तारीफ़ के	अपने रब की	
وَيَسْتَغْفِرُونَ	لِئِنْ	فِي الْأَرْضِ ۳	الْآ	إِنَّ	اللَّهُ	هُوَ
और वो बख़्शिश मांगते हैं	उनके लिए जो	ज़मीन में हैं	ख़बरदार	बेशक	अल्लाह	वो ही है
الْغُفُورُ	الرَّحِيمُ ⑤	وَالَّذِينَ	اتَّخَذُوا	مِنْ دُونِهِ	أَوْلِيَاءَ	اللَّهُ
बहुत बख़्शने वाला	निहायत रहम करने वाला	और वो जिन्होंने	बना लिए	उसके सिवा	हिमायती/दोस्त	अल्लाह
حَفِيزٌ	عَلَيْهِمْ ۴	وَمَا	أَنْتَ	عَلَيْهِمْ	بِوَكِيلٍ ⑥	وَكَذَلِكَ
खूब निगहबान है	उन पर	और नहीं	आप	उन पर	कोई ज़िम्मेदार	और इसी तरह
أَوْحَيْنَا	إِلَيْكَ	قُرْآنًا	عَرَبِيًّا	لِتُنذِرَ	أُمَّ الْقُرَىٰ	وَمَنْ
वही किया हमने	तरफ़ आपके	कुरआन	अरबी	ताकि आप डराएँ	मक्का वालों को	और उनको जो
حَوْلَهَا	وَتُنذِرَ	يَوْمَ الْجَمْعِ	لَا رَيْبَ	فِيهِ ۵	فَرِيقٌ	فِي الْجَنَّةِ
इर्द-गिर्द हैं उसके	और आप डराएँ	जमा होने के दिन से	नहीं कोई शक	इसमें	एक गिरोह (होगा)	जन्नत में
وَفَرِيقٌ	فِي السَّعِيرِ ⑦	وَلَوْ	شَاءَ	اللَّهُ	لَجَعَلَهُمْ	أُمَّةً
और एक गिरोह (होगा)	दोज़ख़ में	और अगर	चाहता	अल्लाह	अलबत्ता वो बना देता उन्हें	उम्मत
وَإِحْدَاةً	وَلَكِنْ	يُدْخِلُ	مَنْ	يَشَاءُ	فِي رَحْمَتِهِ ۶	وَالظَّالِمُونَ
एक ही	और लेकिन	वो दाख़िल करता है	जिसे	वो चाहता है	अपनी रहमत में	और जो ज़ालिम हैं

مَا لَهُمْ	مَنْ وَّوَلِيٍّ	وَلَا	نَصِيرٍ ⑧	أَمْ	اتَّخَذُوا	مِنْ دُونِهِ		
उनके लिए नहीं	कोई दोस्त	और ना	कोई मददगार	या	उन्होंने बना रखे हैं	उसके सिवा		
أَوْلِيَاءَ ⑨	فَاللَّهُ	هُوَ	الْوَلِيُّ	وَهُوَ	يُحْيِي	الْمَوْتَى ⑩	وَهُوَ	عَلَى
कारसाज़	पस अल्लाह	वो ही है	कारसाज़	और वो	वो ज़िंदा करेगा	मूर्तों को	और वो	ऊपर
كُلِّ شَيْءٍ	قَدِيرٌ ⑩	وَمَا	اِخْتَلَفْتُمْ	فِيهِ	مِنْ شَيْءٍ	فَحِكْمَةٌ		
हर चीज़ के	ख़ूब कुदरत रखने वाला है	और जो भी	इख़्तिलाफ़ किया तुमने	उसमें	किसी चीज़ से	तो फ़ैसला उसका		
إِلَى اللَّهِ ⑪	ذِكْرُكُمْ	اللَّهُ	رَبِّي	عَلَيْهِ	تَوَكَّلْتُ ⑫	وَإِلَيْهِ		
तरफ़ अल्लाह के है	ये है	अल्लाह	रब मेरा	इसी पर	तवक्कल किया मैंने	और इसी की तरफ़		
أَنْيَبُ ⑬	فَاطِرُ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ⑭	جَعَلَ	لَكُمْ	مِنْ أَنْفُسِكُمْ		
मैं रुजूअ करता हूँ	पैदा करने वाला	आसमानों	और ज़मीन का	उसने बनाए	तुम्हारे लिए	तुम्हारे नफ़्सों से		
أَزْوَاجًا	وَمِنَ الْأَنْعَامِ	أَزْوَاجًا ⑮	يَذَرُوكُمْ	فِيهِ ⑯	لَيْسَ			
जोड़े	और मवेशियों से	जोड़े	वो फैलाता है तुम्हें	इसमें	नहीं है			
كَيْثَلِهِ	شَيْءٌ ⑰	وَهُوَ	السَّمِيعُ	الْبَصِيرُ ⑱	لَهُ ⑲	مَقَالِيدُ		
उसकी मानिंद	कोई चीज़	और वो	ख़ूब सुनने वाला है	ख़ूब देखने वाला है	उसी के लिए हैं	कुंजियां		
السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ⑳	يَبْسُطُ	الرِّزْقَ	لِمَنْ	يَشَاءُ ㉑	وَيَقْدِرُ ㉒		
आसमानों	और ज़मीन की	वो फैलाता है	रिज़क	जिसके लिए	वो चाहता है	और वो तंग कर देता है		
إِنَّهُ	بِكُلِّ	شَيْءٍ ㉓	عَلِيمٌ ㉔	شَرَعَ	لَكُمْ	مِّنَ الدِّينِ		
बेशक वो	हर	चीज़ को	ख़ूब जानने वाला है	उसने मुकर्रर किया	तुम्हारे लिए	दीन में से		
مَا	وَصَّى	بِهِ	نُوحًا	وَالَّذِي	أَوْحَيْنَا	إِلَيْكَ	وَمَا	
वो जो	उसने वसीयत की	उसकी	नूह को	और वो जो	वही की हमने	तरफ़ आपके	और वो जो	

وَصِينَا	بِهِ	إِبْرَاهِيمَ	وَمُوسَى	وَعِيسَى	أَنْ	أَقِيمُوا	الدِّينَ
वसीयत की हमने	उसकी	इब्राहीम	और मूसा	और ईसा को	कि	क्रायम करो	दीन को

وَلَا	تَتَفَرَّقُوا	فِيهِ	كَبْرًا	عَلَى	الْمُشْرِكِينَ	مَا	تَدْعُوهُمْ
और ना	तुम तफ़रका डालो	इसमें	बड़ा (भारी) है	मुशरिकों पर	जो	तुम बुलाते हो उन्हें	

إِلَيْهِ	اللَّهُ	يَجْتَبِي	إِلَيْهِ	مَنْ	يَشَاءُ	وَيَهْدِي	إِلَيْهِ
तरफ़ उसके	अल्लाह	वो चुन लेता है	अपनी तरफ़	जिसे	वो चाहता है	और वो हिदायत देता है	अपनी तरफ़

مَنْ	يُنْيَبُ	وَمَا	تَفَرَّقُوا	إِلَّا	مِنْ	بَعْدِ	مَا	جَاءَهُمْ
उसे जो	रुजूअ करता है	और नहीं	उन्होंने तफ़रका डाला	मगर	बाद इसके	जो	आ गया उनके पास	

الْعِلْمُ	بَغِيًّا	بَيْنَهُمْ	وَلَوْ	كَلِمَةً	سَبَقَتْ	مِنْ	رَبِّكَ
इल्म	सरकशी की वजह से	आपस में	अगर ना होती	एक बात	जो पहले गुज़र चुकी	आपके रब की तरफ़ से	

إِلَى	أَجَلٍ	مُسَيِّ	لِقَضَى	بَيْنَهُمْ	وَإِنَّ	الَّذِينَ	أُورِثُوا
एक वक़्त तक	मुकर्रर	अलबत्ता फ़ैसला कर दिया जाता	दर्मियान उनके	और बेशक	वो लोग जो	वारिस बनाए गए	

الْكِتَابَ	مِنْ	بَعْدِهِمْ	لَفِي	شَكٍّ	مِنْهُ	مُرِيْبٍ	فَلِذَلِكَ
किताब के	उनके बाद	अलबत्ता शक में हैं	उसकी तरफ़ से	जो बेचैन करने वाला है	उसकी तरफ़ से	तो उसी (दीन) के लिए	

فَادْعُهُ	وَاسْتَقِمُّ	كَمَا	أُمِرْتَ	وَلَا	تَتَّبِعْ	أَهْوَاءَهُمْ
पस दावत दीजिए	और क्रायम रहिए	जैसा कि	हुक़म दिए गए आप	और ना	आप पैरवी कीजिए	उनकी ख़्वाहिशत की

وَقُلْ	أَمَنْتُ	بِمَا	أَنْزَلَ	اللَّهُ	مِنْ	كِتَابِهِ	وَأُمِرْتُ
और कह दीजिए	ईमान लाया मैं	उस पर जो	नाज़िल किया	अल्लाह ने	किताब से	और हुक़म दिया गया है मुझे	

لِأَعْدَالٍ	بَيْنَكُمْ	اللَّهُ	رَبَّنَا	وَرَبُّكُمْ	لَنَا	أَعْمَالِنَا
कि मैं अदल करूँ	दर्मियान तुम्हारे	अल्लाह ही	रब है हमारा	और रब तुम्हारा	हमारे लिए	आमाल हमारे

وَلَكُمْ	أَعْمَالُكُمْ	لَا حُجَّةَ	بَيْنَنَا	وَبَيْنَكُمْ	اللَّهُ	يَجْمَعُ
और तुम्हारे लिए	आमाल तुम्हारे	नहीं कोई झगड़ा	दर्मियान हमारे	और दर्मियान तुम्हारे	अल्लाह	वो जमा कर देगा

بَيْنَنَا	وَإِلَيْهِ	الْبَصِيرُ	وَالَّذِينَ	يُحَاجُّونَ	فِي اللَّهِ	مِنْ بَعْدِ
हमें आपस में	और तरफ़ उसी के	लौटना है	और वो जो	झगड़ते हैं	अल्लाह के बारे में	बाद इसके

مَا اسْتُجِيبَ	لَهُ	حُجَّتُهُمْ	دَاحِضَةٌ	عِنْدَ	رَبِّهِمْ	وَعَلَيْهِمْ
जो	कुबूल कर लिया गया	उसके लिए	हुज्जत/दलील उनकी	ज़ाइल होने वाली है	नज़दीक	उनके रब के

غَضَبٌ	وَلَهُمْ	عَذَابٌ	شَدِيدٌ	اللَّهُ	الَّذِي	أَنْزَلَ	الْكِتَابَ
ग़ज़ब है	और उनके लिए	अज़ाब है	सख्त	अल्लाह	वो है जिसने	नाज़िल किया	किताब को

بِالْحَقِّ	وَالْبِيزَانَ	وَمَا	يُدْرِيكَ	لَعَلَّ	السَّاعَةَ	قَرِيبٌ
साथ हक़ के	और मीज़ान को	और क्या चीज़	बताए आपको	शायद कि	क़यामत	क़रीब हो

يَسْتَعْجِلُ	بِهَا	الَّذِينَ	لَا يُؤْمِنُونَ	بِهَا	وَالَّذِينَ	آمَنُوا
जल्दी मांगते हैं	उसे	वो जो	नहीं वो ईमान लाते	इस पर	और वो जो	ईमान लाए हैं

مُشْفِقُونَ	مِنْهَا	وَيَعْلَمُونَ	أَنَّهَا	الْحَقُّ	أَلَّا	إِنَّ	الَّذِينَ
डरने वाले हैं	उससे	और वो इल्म रखते हैं	कि बेशक वो	हक़ है	ख़बरदार	बेशक	वो जो

يُبَارُونَ	فِي السَّاعَةِ	لَفِي ضَلِيلٍ	بَعِيدٍ	اللَّهُ	لَطِيفٌ	بِعِبَادِهِ
झगड़ते हैं	क़यामत के बारे में	अलबता गुमराही में हैं	दूर की	अल्लाह	बहुत मेहरबान है	अपने बंदों पर

يَرْزُقُ	مَنْ	يَشَاءُ	وَهُوَ	الْقَوِيُّ	الْعَزِيزُ	مَنْ	كَانَ
वो रिज़क़ देता है	जिसे	वो चाहता है	और वो	बहुत कुव्वत वाला है	ख़ूब ग़लबे वाला है	जो कोई	है

يُرِيدُ	حَرْثَ	الْآخِرَةِ	تَزِدُ	لَهُ	فِي حَرْثِهِ	وَمَنْ	كَانَ
चाहता	खेती	आख़िरत की	हम ज़यादा कर देंगे	उसके लिए	उसकी खेती में	और जो कोई	है

يُرِيدُ	حَرَّتْ	الدُّنْيَا	نُوتِهِ	مِنْهَا	وَمَا	لَهُ	فِي	الْآخِرَةِ
चाहता	खेती	दुनिया की	हम देते हैं उसे	उसमें से	और नहीं होगा	उसके लिए	आखिरत में	

مِنْ نَصِيبٍ ⑳	أَمْ	لَهُمْ	شُرَكَوًا	شَرَعُوا	لَهُمْ
कोई हिस्सा	या	उनके लिए	कुछ शरीक हैं	उन्होंने मुकर्रर कर दिया	उनके लिए

مِّنَ الدِّينِ	مَا	لَمْ	يَأْذُنْ	بِهِ	اللَّهُ	وَلَوْ	كَانَتْ
दीन में से	वो जो	नहीं	इजाज़त दी	उसकी	अल्लाह ने	और अगर ना होती	बात

الْفَصْلِ	لَقَضَى	بَيْنَهُمْ	وَإِنَّ	الظَّالِمِينَ	لَهُمْ	عَذَابٌ
फ़ैसले की	अलबत्ता फ़ैसला कर दिया जाता	दर्सियान उनके	और बेशक	ज़ालिम लोग	उनके लिए	अज़ाब है

أَلِيمٌ ㉑	تَرَى	الظَّالِمِينَ	مُشْفِقِينَ	مِمَّا	كَسَبُوا	وَهُوَ
दर्दनाक	आप देखेंगे	ज़ालिमों को	डरने वाले होंगे	उससे जो	उन्होंने कमाई की	और वो

وَأَقِمْ	بِهِمْ	وَالَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	فِي	رَوْضَتِ
वाक़ेअ होने वाला है	उन पर	और वो जो	ईमान लाए	और उन्होंने अमल किए	नेक	बाग़ों में होंगे	

الْجَنَّةِ	لَهُمْ	مَا	يَشَاءُونَ	عِنْدَ	رَبِّهِمْ	ذَلِكَ	هُوَ
जन्नतों के	उनके लिए होगा	जो	वो चाहेंगे	पास	उनके रब के	यही	वो

الْفَضْلِ	الْكَبِيرِ ㉒	ذَلِكَ	الَّذِي	يُبَشِّرُ	اللَّهُ	عِبَادَهُ
फ़ज़ल है	बहुत बड़ा	ये वो ही है	जिसकी	खुशख़बरी देता है	अल्लाह	अपने बंदों को

الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	قُلْ	لَا	أَسْأَلُكُمْ	عَلَيْهِ
वो जो	ईमान लाए	और उन्होंने अमल किए	नेक	कह दीजिए	नहीं	मैं मांगता तुम से	इस पर

أَجْرًا	إِلَّا	السُّودَّةَ	فِي	الْقُرْبَى	وَمَنْ	يَقْتَرِفُ	حَسَنَةً
कोई अजर	सिवाए	मोहब्बत के	कराबतदारी में	और जो कोई	कमाएगा	कोई नेकी	

نَزِدُ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ 23	हम ज़्यादा कर देंगे	उसके लिए	उसमें	खूबी को	बेशक	अल्लाह	बहुत बख़्शने वाला	ख़ूब कद्रदान है
أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَإِنْ يَشَاءُ اللَّهُ	या	वो कहते हैं	उसने गढ़ लिया	अल्लाह पर	झूठ	फिर अगर	चाहता	अल्लाह
يَخْتِمُ عَلَى قَلْبِكَ وَيُحِمْ عَلَى قَلْبِكَ وَيُحِمْ	वो मोहर लगा देता	आपके दिल पर	और जल्द मिटा देता है	अल्लाह	बातिल को	और वो हक़ कर दिखाता है	हक़ को	अल्लाह
بِكَلِمَاتِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ 24 وَهُوَ الَّذِي	अपने कलिमात से	बेशक वो	ख़ूब जानने वाला है	सीनों वाले (भेद)	और वो ही है	जो		
يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ	कुबूल करता है	तौबा	अपने बंदों से	और वो दरगुज़र करता है	बुराईयों से	और वो जानता है		
مَا تَفْعَلُونَ 25 وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	जो	तुम करते हो	और वो (दुआ) कुबूल करता है	उनकी जो	ईमान लाए	और उन्होंने अमल किए	नेक	
وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ 26	और वो ज़्यादा देता है उन्हें	अपने फ़ज़ल से	और जो काफ़िर हैं	उनके लिए	अज़ाब है	शदीद		
وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ	और अगर	खोल दे	अल्लाह	रिज़क	अपने बंदों के लिए	अलबत्ता वो सरकशी करें	ज़मीन में	और लेकिन
يُنزِلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ 27	वो उतारता है	साथ एक अंदाज़े के	जो	वो चाहता है	बेशक वो	अपने बंदों से	ख़ूब बाख़बर है	ख़ूब देखने वाला है
وَهُوَ الَّذِي يُنزِلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ	और वो ही है	जो	उतारता है	बारिश को	इसके बाद	जो	वो मायूस हो गए	और वो फैला देता है

رَحْمَتَهُ ^ط	وَهُوَ	الْوَلِيُّ	الْحَمِيدُ ²⁸	وَمِنْ آيَاتِهِ	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ
अपनी रहमत को	और वो ही	मददगार है	बहुत तारीफ़ वाला है	और उसकी निशानियों में से है	पैदाइश	आसमानों की
وَالْأَرْضِ	وَمَا	بَتَّ	فِيهَا	مِنْ دَابَّةٍ ^ط	وَهُوَ	عَلَى جَمْعِهِمْ
और ज़मीन की	और जो भी	उसने फैला दिए	इन दोनों में	कोई जानदार	और वो	उनके जमा करने पर
إِذَا يَشَاءُ	قَدِيرٌ ²⁹	ع	وَمَا	أَصَابَكُمْ	مِنْ مُصِيبَةٍ	فِيهَا
जब	वो चाहे	ख़ूब कुदरत रखने वाला है	और जो भी	पहुंची तुम्हें	कोई मुसीबत	पस बवजह उसके जो
كَسَبَتْ	أَيْدِيَكُمْ	وَيَعْفُوا	عَنْ كَثِيرٍ ³⁰	وَمَا	أَنْتُمْ	
कमाई की	तुम्हारे हाथों ने	और वो दरगुज़र करता है	बहुत कुछ से	और नहीं	तुम	
بِعُجْرَيْنَ	فِي الْأَرْضِ ^ط	وَمَا	لَكُمْ	مِنْ دُونِ	اللَّهِ	مِنْ وَّالِيٍّ
आजिज़ करने वाले	ज़मीन में	और नहीं	तुम्हारे लिए	सिवाए	अल्लाह के	कोई दोस्त
وَلَا	نَصِيرٌ ³¹	وَمِنْ آيَاتِهِ	الْجَوَارِ	فِي الْبَحْرِ	كَالْأَعْلَامِ ³²	
और ना	कोई मददगार	और उसकी निशानियों में से हैं	कशियाँ	समुन्दर में	पहाड़ों की तरह	
إِنْ	يَشَاءُ	يُسْكِنُ	الرِّيحَ	فَيُظْلِلُنَّ	رَوَاكِدَ	عَلَى ظَهْرِهِ ^ط
अगर	वो चाहे	वो साकिन कर दे	हवा को	तो वो रह जाएँ	खड़ी हुई	उसकी पुश्त पर
فِي ذَلِكَ	لَايَةٍ	لِكُلِّ	صَبَّارٍ	شَكُورٍ ³³	أَوْ	يُوبِقُهُنَّ
इसमें	अलबत्ता निशानियाँ हैं	वास्ते हर	बहुत सब्र करने वाले	बहुत शुक्र गुज़ार के	या	वो हलाक कर दे उन्हें
بِهَا	كَسَبُوا	وَيَعْفُ	عَنْ كَثِيرٍ ³⁴	وَيَعْلَمُ	الَّذِينَ	
बवजह उसके जो	उन्होंने कमाई की	और वो दरगुज़र कर दे	बहुत सों से	और (ताकि) जान लें	वो लोग जो	
يُجَادِلُونَ	فِي آيَاتِنَا ^ط	مَا	لَهُمْ	مِنْ مَحِيصٍ ³⁵	فَبَا	أَوْتِيْتُمْ
झगड़ते हैं	हमारी आयात में	नहीं	उनके लिए	कोई जाए पनाह	पस जो भी	दिए गए हो तुम

مِنْ شَيْءٍ	فَمَتَاعٌ	الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا	وَمَا	عِنْدَ	اللَّهِ	خَيْرٌ
कोई चीज़	तो सामान है	ज़िन्दगी का	दुनिया की	और जो	पास है	अल्लाह के	बेहतर है

وَأَبْقَى	لِلَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ	يَتَوَكَّلُونَ	وَالَّذِينَ
और ज़्यादा बाकी रहने वाला है	उनके लिए जो	ईमान लाए	और अपने रब पर ही	वो तवक्कल करते हैं	और वो जो

يَجْتَنِبُونَ	كَبِيرٍ	الْإِثْمِ	وَالْفَوَاحِشِ	وَإِذَا مَا	غَضِبُوا
इज्तिनाब करते हैं	कबीरा	गुनाहों से	और बेहयाई के कामों से	और जब भी	वो ग़ज़बनाक होते हैं

هُمْ	يَغْفِرُونَ	وَالَّذِينَ	اسْتَجَابُوا	لِرَبِّهِمْ	وَأَقَامُوا	الصَّلَاةَ
वो	वो माफ़ कर देते हैं	और वो जिन्होंने	लम्बक कही	अपने रब के लिए	और उन्होंने क़ायम की	नमाज़

وَأَمْرَهُمْ	شُورَى	بَيْنَهُمْ	وَمِمَّا	رَزَقْنَاهُمْ	يُنْفِقُونَ
और काम उनका	मशवरा करना है	आपस में	और उसमें से जो	रिज़क दिया हमने उन्हें	वो खर्च करते हैं

وَالَّذِينَ	إِذَا	أَصَابَهُمْ	الْبَغْيُ	هُمْ	يَنْتَصِرُونَ	وَجَزَاءُ
और वो जो	जब	पहुँचती है उन्हें	कोई ज़्यादती	वो	बदला लेते हैं	और बदला

سَيِّئَةٍ	سَيِّئَةٍ	مِثْلَهَا	فَمَنْ	عَفَا	وَأَصْلَحَ	فَأَجْرُهُ
बुराई का	बुराई है	उसकी मिसल	पस जो कोई	माफ़ कर दे	और वो इस्लाह करे	तो अजर उसका

عَلَى اللَّهِ	إِنَّهُ	لَا يُحِبُّ	الظَّالِمِينَ	وَلَمَنِ	انْتَصَرَ	بَعْدَ
ज़िम्मे है अल्लाह के	बेशक वो	नहीं वो मोहब्बत करता	ज़ालिमों से	और अलबत्ता जो कोई	बदला ले	बाद

ظُلْمِهِ	فَأُولَئِكَ	مَا	عَلَيْهِمْ	مِّنْ سَبِيلٍ	إِنَّمَا	السَّبِيلُ
अपने (ऊपर) जुल्म के	तो यही लोग हैं	नहीं	उन पर	कोई मुआख़िज़ा	बेशक	मुआख़िज़ा तो

عَلَى الَّذِينَ	يُظْلَمُونَ	النَّاسِ	وَيَبْغُونَ	فِي الْأَرْضِ	بِغَيْرِ	الْحَقِّ
उन पर है जो	जुल्म करते हैं	लोगों पर	और वो बशावत करते हैं	ज़मीन में	बग़ैर	हक़ के

أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ④②	وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ	إِنَّ
यही लोग हैं	उनके लिए	अज़ाब है
दर्दनाक	और अलबत्ता जिसने	सब्र किया
और उसने माफ़ कर दिया	बेशक	

ذَلِكَ لِمَنْ عَزَمِ الْأُمُورَ ④③	وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ
ये	उसके लिए
अलबत्ता हिम्मत के कामों से है	भटका दे
और जिसे	तो नहीं
	अल्लाह
	फंसा

مِنْ وَايٍ مِّنْ بَعْدِهِ ٥	وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَبَّاءُ رَاوَا الْعَذَابَ
कोई कारसाज़	इसके बाद
और आप देखेंगे	ज़ालिमों को
जब	वो देख लेंगे
अज़ाब	

يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ ٥	مِنْ سَبِيلٍ ④④	وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ
वो कहेंगे	क्या है	वापस लौटने की तरफ़
कोई रास्ता	और आप देखेंगे उन्हें	वो पेश किए जाएंगे

عَلَيْهَا خُشِعِينَ مِنَ الدُّلِّ يَنْظُرُونَ	مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ٥	وَقَالَ
उस पर	झुके हुए	जिल्लत की वजह से
वो देखेंगे	छुपी आंख/कनअंखियों से	और कहेंगे

الَّذِينَ آمَنُوا	إِنَّ الْخَسِرِينَ	الَّذِينَ خَسِرُوا	أَنْفُسَهُمْ
वो लोग जो	ईमान लाए	बेशक	खसारा पाने वाले
वो हैं जिन्होंने	खसारे में डाला	अपने नफ़्सों को	

وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ٥	إِلَّا	إِنَّ	الظَّالِمِينَ	فِي عَذَابٍ
और अपने घर वालों को	दिन	क़यामत के	ख़बरदार	बेशक
			ज़ालिम लोग	अज़ाब में होंगे

مُقِيمٍ ④⑤	وَمَا كَانَ لَهُمْ	مِّنْ أَوْلِيَاءٍ	يَنْصُرُونَهُمْ	مِّنْ دُونِ
मुक़ीम/दाइमी	और ना	होंगे	उनके लिए	कोई मददगार
			जो मदद करें उनकी	सिवाए

اللَّهُ ٥	وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ
अल्लाह के	भटका दे
और जिसे	अल्लाह
तो नहीं	उसके लिए
फंसा	कोई रास्ता
लम्बक कहो	इसके लिए

لِرَبِّكُمْ	مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَ لَا مَرَدَّ لَهُ	مِنَ اللَّهِ ٥
अपने रब के लिए	इससे पहले	कि
आ जाए	एक दिन	नहीं टलना
उसके लिए	अल्लाह की तरफ़ से	

وَكَذَلِكَ	حَكِيمٌ ⑤①	عَلَى	إِنَّهُ	يَشَاءُ ٭	مَا	يَأْذِنُهُ
और इसी तरह	खूब हिकमत वाला है	बहुत बुलंद है	यकीनन वो	वो चाहता है	जो	उसके इज़्ज़न से

تَدْرِي	كُنْتَ	مَا	مِنْ أَمْرِنَا ٭	رُوحًا	إِلَيْكَ	أَوْحَيْنَا
आप जानते	थे आप	ना	अपने हुक्म से	एक रूह (कुरआन) की	आपकी तरफ़	वही की हमने

مَا	الْكِتَابُ	وَلَا	الْإِيمَانَ	وَلَكِنْ	جَعَلْنَاهُ	نُورًا	نَهْدِي
क्या है	किताब	और ना	ईमान	और लेकिन	बनाया हमने उसे	ऐसा नूर	हम हिदायत देते हैं

بِهِ	مَنْ	نَشَاءُ	مِنْ عِبَادِنَا ٭	وَإِنَّكَ	لَتَهْدِي	إِلَى صِرَاطٍ
साथ इसके	जिसे	हम चाहते हैं	अपने बंदों में से	और बेशक आप	अलबत्ता रहनुमाई करते हैं	तरफ़ रास्ते

مُسْتَقِيمٍ ⑤②	صِرَاطٍ	اللَّهِ	الَّذِي	لَهُ	مَا	فِي السَّمَوَاتِ
सीधे के	रास्ता	अल्लाह का	वो जो	उसी के लिए है	जो कुछ	आसमानों में है

وَمَا	فِي الْأَرْضِ ٭	آلَا	إِلَى اللَّهِ	تَصِيرُ	الْأُمُورُ ⑤③
और जो कुछ	ज़मीन में है	ख़बरदार	तरफ़ अल्लाह ही के	लौटते हैं	तमाम मामलात

آيَاتُهَا: 89	سُورَةُ الرُّخُوفِ مَكِّيَّةٌ 63	رُكُوعَاتُهَا: 7
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		

حَمًّا ①	وَالْكِتَابِ	الْبَيِّنِ ②	إِنَّا	جَعَلْنَاهُ	قُرْآنًا	عَرَبِيًّا
क़सम है किताब	वाज़ेह की	बेशक हमने	बनाया हमने उसे	कुरआन	अरबी	

لَعَلَّكُمْ	تَعْقِلُونَ ③	وَإِنَّهُ	فِي أُمِّ الْكِتَابِ	لَدَيْنَا	لَعَلَّ
ताकि तुम	तुम समझ सको	और बेशक वो	असल किताब में है	हमारे पास	अलबत्ता बहुत बुलंद है

حَكِيمٌ ④	أَفَنْضِرُ	عَنْكُمْ	الذِّكْرُ	صَفْحًا	أَنْ	كُنْتُمْ
हिकमत से लबरेज़ है	क्या फिर हम रोक लें	तुम से	इस नसीहत को	ऐराज़ करते हुए	कि	हो तुम

قَوْمًا	مُسْرِفِينَ ⑤	وَ كَمْ	أَرْسَلْنَا	مِنْ نَبِيِّ	فِي الْأَوَّلِينَ ⑥	
लोग	हद से बढ़ने वाले	और कितने ही	भेजे हमने	नबियों में से	पहलों में	
وَمَا	يَأْتِيهِمْ	مِّنْ نَّبِيٍّ	إِلَّا	كَانُوا	بِهِ	يَسْتَهْزِءُونَ ⑦
और नहीं	आया उनके पास	कोई नबी	मगर	थे वो	उसका	वो मज़ाक़ उड़ाते
فَاهْلَكْنَا	أَشَدَّ	مِنْهُمْ	بَطْشًا	وَمَضَى	مَثَلُ	الْأَوَّلِينَ ⑧
तो हलाक कर दिया हमने	सबसे शदीद को	उनमें से	पकड़ में	और गुज़र चुकी	मिसाल	पहलों की
وَلِيِّنٌ	سَأَلْتَهُمْ	مَنْ	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	لِيَقُولُنَّ
और अलबत्ता अगर	पूछें आप उनसे	किसने	पैदा किया	आसमानों	और ज़मीन को	अलबत्ता वो ज़रूर कहेंगे
خَلَقَهُنَّ	الْعَزِيزُ	الْعَلِيمُ ⑨	الَّذِي	جَعَلَ	لَكُمْ	الْأَرْضَ
पैदा किया उन्हें	निहायत ग़ालिब	ख़ूब इल्म वाले ने	वो जिसने	बनाया	तुम्हारे लिए	ज़मीन को
مَهْدًا	وَجَعَلَ	لَكُمْ	فِيهَا	سُبُلًا	لَعَلَّكُمْ	تَهْتَدُونَ ⑩
बिछौना	और उसने बनाए	तुम्हारे लिए	उसमें	रास्ते	ताकि तुम	तुम राह पाओ
وَالَّذِي	نَزَّلَ	مِنَ السَّمَاءِ	مَاءً	بِقَدَرٍ ⑪	فَأَنْشَرْنَا	بِهِ
और वो जिसने	उतारा	आसमान से	पानी	साथ एक अंदाज़े के	फिर ज़िंदा किया हमने	साथ उसके
بَلَدَةً	مَيِّتًا ⑫	كَذَلِكَ	تُخْرَجُونَ ⑪	وَالَّذِي	خَلَقَ	الْأَزْوَاجَ
शहर	मुरदा को	इसी तरह	तुम निकाले जाओगे	और वो जिसने	बनाए	जोड़े
كُلَّهَا	وَجَعَلَ	لَكُمْ	مِّنَ الْفُلْكِ	وَالْأَنْعَامِ	مَا	تَرْكَبُونَ ⑫
सारे के सारे	और उसने बनाया	तुम्हारे लिए	कशितयों	और मवेशियों को	जिन पर	तुम सवारी करते हो
لِتَسْتَوُوا	عَلَى ظُهُورِهِ	ثُمَّ	تَذْكُرُوا	نِعْمَةَ	رَبِّكُمْ	إِذَا
ताकि तुम जम कर बैठो	उनकी पुशतों पर	फिर	तुम याद करो	नेअमत	अपने रब की	जब

اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا	تुम जम कर बैठ जाओ	उन पर	और तुम कहो	पाक है	वो जिसने	मुसख़र किया	हमारे लिए	इसे
--------------------------------------------------------------------------	-------------------	-------	------------	--------	----------	-------------	-----------	-----

وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ 13 وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ 14	और ना	थे हम	इसे	काबू में लाने वाले	और बेशक हम	तरफ़ अपने रब के	यकीनन पलटने वाले हैं
------------------------------------------------------------------------------	-------	-------	-----	--------------------	------------	-----------------	----------------------

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ۗ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ	और उन्होंने बना दिया	उसके लिए	उसके बंदों में से	एक जुज़ (औलाद)	बेशक	इंसान	यकीनन बहुत नाशुक्रा है
-----------------------------------------------------------------------	----------------------	----------	-------------------	----------------	------	-------	------------------------

مُبِينٌ 15 أُمِّ اتَّخَذَ مِنَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَكُمْ	खुल्लम-खुल्ला	या	उसने बना लीं	उसमें से जो	वो पैदा करता है	बेटियां	और चुन लिया तुम्हें
----------------------------------------------------------------	---------------	----	--------------	-------------	-----------------	---------	---------------------

بِالْبَيْنِينَ 16 وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ	बेटों के लिए	हालांकि जब	खुशख़बरी दी जाती है	उनमें से किसी एक को	साथ उसके जो	उसने बयान की	रहमान के लिए
------------------------------------------------------------------------	--------------	------------	---------------------	---------------------	-------------	--------------	--------------

مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا ۖ وَهُوَ كَظِيمٌ 17 أَوْ مَنْ يُنشَأُ	मिसाल	हो जाता है	चेहरा उसका	स्याह	और वो	ग़म से भरा होता है	क्या भला जिसे	पाला जाता है
-------------------------------------------------------------------------	-------	------------	------------	-------	-------	--------------------	---------------	--------------

فِي الْحَلِيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ 18 وَجَعَلُوا الْبَلِيكَةَ	जेवरात में	और वो	झगड़े में	ग़ैर	वाज़ेह है	और उन्होंने बना लिया	फ़रिश्तों को
---------------------------------------------------------------------------------	------------	-------	-----------	------	-----------	----------------------	--------------

الَّذِينَ هُمْ عِبْدُ الرَّحْمَنِ إِنَّا تَأْتُ شَاهِدُونَ ۖ أَشْهَدُوا خَلَقَهُمْ ط	जो	वो	बंदे हैं	रहमान के	औरतें	क्या वो हाज़िर थे	उनकी पैदाइश (के वक़्त)
--------------------------------------------------------------------------------------	----	----	----------	----------	-------	-------------------	------------------------

سُكَّتَبُ شَهَادَتِهِمْ وَيُسْأَلُونَ 19 وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ	ज़रूर लिखी जाएगी	गवाही उनकी	और वो पूछे जाएंगे	और वो कहते हैं	अगर	चाहता	रहमान
---------------------------------------------------------------------------	------------------	------------	-------------------	----------------	-----	-------	-------

مَا عَبَدْتَهُمْ ط مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ق إِنَّ هُمْ	ना	इबादत करते हम उनकी	नहीं	उनके लिए	इसका	कोई इल्म	नहीं हैं	वो
-----------------------------------------------------------------	----	--------------------	------	----------	------	----------	----------	----

إِلَّا	يَخْرُصُونَ ²⁰	أَمْ	أَتَيْنَهُمْ	كِتَابًا	مِّنْ قَبْلِهِ	فَهُمْ	بِهِ
मगर	वो अंदाज़े लगाते हैं	या	दी हमने उन्हें	कोई किताब	इससे पहले	तो वो	उसे

مُسْتَمْسِكُونَ ²¹	بَلْ	قَالُوا	إِنَّا	وَجَدْنَا	أَبَاءَنَا	عَلَىٰ أُمَّةٍ
मज़बूत पकड़े हुए हैं	बल्कि	उन्होंने कहा	बेशक हम	पाया हमने	अपने आबा ओ अजदाद को	एक तरीके पर

وَإِنَّا	عَلَىٰ آثَرِهِمْ	مُّهْتَدُونَ ²²	وَكَذَلِكَ	مَا	أَرْسَلْنَا	مِنْ قَبْلِكَ
और बेशक हम	उन्हीं के नक्शे कदम पर	राह पाने वाले हैं	और इसी तरह	नहीं	भेजा हमने	आपसे कबल

فِي قَرْيَةٍ	مِّنْ نَّذِيرٍ	إِلَّا	قَالَ	مُتْرَفُوهَا ²³	إِنَّا	وَجَدْنَا
किसी बस्ती में	कोई डराने वाला	मगर	कहा	उसके खुशहाल लोगों ने	बेशक हम	पाया हमने

أَبَاءَنَا	عَلَىٰ أُمَّةٍ	وَإِنَّا	عَلَىٰ آثَرِهِمْ	مُّقْتَدُونَ ²³	قُلْ	أَوْ لَوْ
अपने आबा ओ अजदाद को	एक तरीके पर	और बेशक हम	उन्हीं के नक्शे कदम पर	पीछे चलने वाले हैं	उसने कहा	क्या भला अगर

جِئْتُمْ	بِأَهْدَىٰ	مِمَّا	وَجَدْتُمْ	عَلَيْهِ	أَبَاءَكُمْ ²⁴
लाया हूँ मैं तुम्हारे पास	ज़्यादा हिदायत वाला (तरीका)	उससे जो	पाया तुमने	उस पर	अपने आबा ओ अजदाद को

قَالُوا	إِنَّا	بِأَسَا	أُرْسِلْتُمْ	بِهِ	كٰفِرُونَ ²⁴	فَانْتَقَبْنَا
उन्होंने कहा	बेशक हम	उसका जो	भेजे गए तुम	साथ उसके	इंकार करने वाले हैं	पस इन्तिक्राम लिया हमने

مِنْهُمْ	فَانظُرْ	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ	الْمُكٰذِبِينَ ²⁵	وَإِذْ	قَالَ
उनसे	तो देखो	किस तरह	हुआ	अंजाम	झुठलाने वालों का	और जब	कहा

إِبْرٰهِيْمُ	لِأَبِيهِ	وَقَوْمِهِ	إِنِّي	بِرَءٍ	مِّمَّا	تَعْبُدُونَ ²⁶
इब्राहीम ने	अपने बाप से	और अपनी क्रौम से	बेशक मैं	बेज़ार हूँ	उनसे जिनकी	तुम इबादत करते हो

إِلَّا	الَّذِي	فَطَرَنِي	فَإِنَّهُ	سَيَهْدِينِ ²⁷	وَجَعَلَهَا	كَلِمَةً
सिवाए	उसके जिसने	पैदा किया मुझे	तो बेशक वो	वो ज़रूर हिदायत देगा मुझे	और उसने बना दिया उसे	एक बात

بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿28﴾	بَلْ	مَتَّعْتُ	هُؤُلَاءِ
ताकि वो	बल्कि	सामाने ज़िंदगी दिया मैंने	उन्हें
وَأَبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولُهُ مُّبِينٌ ﴿29﴾	وَلَهَا		
यहां तक कि	आ गया उनके पास	हक़	और रसूल
وَأَبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَقَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ ﴿30﴾			
हक़	उन्होंने कहा	ये	जादू है
وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ			
और उन्होंने कहा	क्यों नहीं	नाज़िल किया गया	ये
عَظِيمٍ ﴿31﴾ أَهْمُ يَقْسِيُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ۗ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُم			
बहुत बड़े	क्या वो	वो तक्सीम करते हैं	रहमत
مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ			
मईशत उनकी	ज़िंदगी में	दुनिया की	और बुलंद किया हमने
دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُم بَعْضًا سُلُوفًا ۗ وَرَحْمَتُ رَبِّكَ			
दरजात में	ताकि बनाएँ	उनके बाज़	बाज़ को
خَيْرٌ مِّمَّا يَجْعُونَ ﴿32﴾ وَلَوْلَا أَن يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً			
बेहतर है	उससे जो	वो जमा करते हैं	और अगर ये ना होता
وَإِحْدَاةً لَّجَعَلْنَا لِيَن لِّنَ يَكْفُرُ بِالرَّحْمٰنِ لِيَبْوِتَهُمْ سَفٰٓءًا			
एक ही	अलबत्ता बना देते हम	उनके लिए जो	कुफ़र करते हैं
مِّنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿33﴾			
चांदी से	और सीढ़ियां	जिन पर	वो चढ़ते हैं
أَبْوَابًا			
दरवाज़े	और उनके घरों के		

وَسُرًّا	عَلَيْهَا	يَتَكُونُونَ ³⁴	وَزُخْرَفًا	وَإِنْ	كُلُّ	ذَلِكَ	لَمَّا
और तख्त	जिन पर	वो तकिया लगाते हैं	और सोने के भी	और नहीं है	सब कुछ	ये	मगर
مَتَاعٌ	الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا	وَالْآخِرَةِ	عِنْدَ رَبِّكَ	لِلْمُتَّقِينَ ³⁵		
सामान	ज़िंदगी का	दुनिया की	और आखिरत	आपके रब के नज़दीक	मुत्तकी लोगों के लिए है		
وَمَنْ	يَعِشْ	عَنْ ذِكْرِ	الرَّحْمَنِ	نُقِصْ	لَهُ	شَيْطَانًا	فَهُوَ
और जो	अंधा बन जाए	ज़िक्र से	रहमान के	हम मुक़रर कर देते हैं	उसके लिए	एक शैतान	तो वो
لَهُ	قَرِينٌ ³⁶	وَإِنَّهُمْ	لَيَصُدُّونَهُمْ	عَنِ السَّبِيلِ	وَيَحْسَبُونَ		
उसका	साथी हो जाता है	और बेशक वो	अलबत्ता वो रोकते हैं उन्हें	रास्ते से	और वो समझते हैं		
أَنَّهُمْ	مُهْتَدُونَ ³⁷	حَتَّى	إِذَا	جَاءَنَا	قَالَ	يَلَيْتَ	
कि बेशक वो	हिदायत याफ़ता हैं	यहां तक कि	जब	वो आएगा हमारे पास	वो कहेगा	ऐ काश	
بَيْنِي	وَبَيْنَكَ	بُعْدٌ	الْمَشْرِقَيْنِ	فَبِئْسَ	الْقَرِينُ ³⁸	وَلَكِنْ	
दर्मियान मेरे	और दर्मियान तुम्हारे	दूरी (होती)	दो मशरिक्कों की	तो कितना बुरा है	साथी	और हरगिज़ ना	
يَنْفَعَكُمْ	الْيَوْمَ	إِذْ	ظَلَمْتُمْ	أَنكُمْ	فِي الْعَذَابِ	مُشْتَرِكُونَ ³⁹	
वो नफ़ा देगा तुम्हें	आज	जब	ज़ुल्म कर चुके तुम	बेशक तुम	अज़ाब में	मुशतरिक हो	
أَفَأَنْتَ	تُسَبِّحُ	الصُّمَّ	أَوْ	تَهْدِي	الْعُمَى	وَمَنْ	كَانَ
क्या भला आप	आप सुनाएंगे	बहरों को	या	आप राह दिखाएंगे	अंधों को	और उसे जो	हो
فِي ضَلَلٍ	مُبِينٍ ⁴⁰	فَأَمَّا	نُدْهَبَنَّ	بِكَ	فَأِنَّا	مِنْهُمْ	
गुमराही में	खुली	फिर अगर	हम ले जाएँ	आपको	तो बेशक हम	उनसे	
مُنْتَقِبُونَ ⁴¹	أَوْ	نُرِيَنَّكَ	الَّذِي	وَعَدْنَاهُمْ	فَأِنَّا	عَلَيْهِمْ	
इन्तिक्राम लेने वाले हैं	या	हम दिखाएँ आपको	वो जिसका	वादा किया हमने उनसे	तो बेशक हम	उन पर	

مُقْتَدِرُونَ ﴿42﴾	فَاسْتَمْسِكْ	بِالَّذِي	أُوْحَىٰ	إِلَيْكَ ٥	إِنَّكَ	عَلَىٰ صِرَاطٍ
कुदरत रखने वाले हैं	पस मज़बूत थाम लीजिए	उसे जो	वही की जाती है	तरफ आपके	बेशक आप	रास्ते पर हैं

مُسْتَقِيمٍ ﴿43﴾	وَإِنَّهُ	لَذِكْرٌ	لَّكَ	وَلِقَوْمِكَ ٥	وَسَوْفَ	
सीधे	और बेशक ये	अलबत्ता एक नसीहत है	आपके लिए	और आपकी क़ौम के लिए	और अनक़रीब	

تُسْأَلُونَ ﴿44﴾	وَسَأَلَ	مَنْ	أَرْسَلْنَا	مِنْ قَبْلِكَ	مِنْ رُسُلِنَا	أَجْعَلْنَا
तुम पूछे जाओगे	और पूछ लीजिए	उससे जिसे	भेजा हमने	आपसे क़ब्ल	अपने रसूलों में से	क्या बनाए हमने

مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ	الْهِتَةِ	يُعْبَدُونَ ﴿45﴾	وَلَقَدْ	أَرْسَلْنَا	مُوسَىٰ	
रहमान के	कुछ इलाह	(जिनकी) बंदगी की जाए	और अलबत्ता तहक़ीक़	भेजा हमने	मूसा को	सिवाए

بِآيَاتِنَا	إِلَىٰ فِرْعَوْنَ	وَمَلَأِيهِ	فَقَالَ	إِنِّي	رَسُولٌ	رَبِّ
साथ अपनी निशानियों के	तरफ़ फ़िरऔन	और उसके सरदारों के	तो उसने कहा	बेशक मैं	रसूल हूँ	रब का

الْعَلْبِينَ ﴿46﴾	فَلَمَّا جَاءَهُمْ	بِآيَاتِنَا	إِذَا هُمْ	مِنْهَا	يَضْحَكُونَ ﴿47﴾	
तमाम जहानों के	फिर जब	वो लाया उनके पास	निशानियां हमारी	वो	उससे	वो हंसते थे

وَمَا نُرِيهِمْ	مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ	أَكْبَرُ	مِنْ أُخْتِهَا ٥	وَآخِذْنَهُمْ		
और नहीं	हम दिखाते उन्हें	कोई निशानी	मगर	वो	ज्यादा बड़ी होती थी	अपने जैसी से

بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ	يَرْجِعُونَ ﴿48﴾	وَقَالُوا	يَا أَيُّهَ السَّحِرِ	ادْعُ	لَنَا	
साथ अज़ाब के	ताकि वो	वो लौट आएँ	और उन्होंने कहा	ऐ	जादूगर	दुआ कर

رَبِّكَ	بِهَا	عَهْدًا	عِنْدَكَ ٥	إِنَّا	لَيُهْتَدُونَ ﴿49﴾	فَلَمَّا
अपने रब से	बबजह उसके जो	उसने अहद किया	तेरे पास	बेशक हम	ज़रूर हिदायत पा लेंगे	फिर जब

كَشَفْنَا	عَنْهُمْ	الْعَذَابَ	إِذَا هُمْ	يَنْكُثُونَ ﴿50﴾	وَنَادَىٰ	فِرْعَوْنُ
हटा देते हम	उनसे	अज़ाब को	वो	तब	और पुकारा	फ़िरऔन ने

فِي قَوْمِهِ قَالَ يُقَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ
अपनी क़ौम में कहा ऐ मेरी क़ौम क्या नहीं है मेरे लिए बादशाहत मिस्र की और ये नहरें

تَجْرِي مِنْ تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ 51 أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِنْ هَذَا
जो बहती हैं मेरे नीचे से क्या फिर नहीं तुम देखते बल्कि मैं बेहतर हूँ उस (शख्स) से

الَّذِي هُوَ مَهِينٌ وَلَا يَكَادُ يُبَيِّنُ 52 فَلَوْلَا أُلْقِيَ
वो जो हकीर है और नहीं करीब कि वो वो वाज़ेह कर सके (बात को) तो क्यों नहीं डाले गए

عَلَيْهِ أَسْوَرَةٌ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَايِكَةُ مُقْتَرِنِينَ 53
उस पर कंगन सोने के या आए साथ उसके फ़रिश्ते जमा होकर

فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَاطَاعُوهُ 54 إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا
तो उसने हल्का (बेअक़ल) कर दिया अपनी क़ौम को तो उन्होंने अताअत की उसकी बेशक वो थे वो लोग

فَسِقِينَ 54 فَلَمَّا أَسْفُونَا انْتَقَبْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ
फ़ासिक़ तो जब उन्होंने गुस्सा दिलाया हमें इन्तिक़ाम लिया हमने उनसे उनसे फिर शर्क कर दिया हमने उन्हें

أَجْعَلِينَ 55 فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِلْآخِرِينَ 56 وَلَمَّا
सब के सब को तो बना दिया हमने उन्हें गए गुज़रे और एक मिसाल और एक मिसाल बाद वालों के लिए और जब

ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ 57
बयान किया गया मरियम के बेटे को बतौर मिसाल अचानक आपकी क़ौम (के लोग) इससे चीखने चिल्लाने लगे

وَقَالُوا ءِالِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا
और उन्होंने कहा क्या इलाह हमारे बेहतर हैं या वो नहीं उन्होंने बयान किया उसे आपके लिए मगर

جَدَلًا 58 بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصُونَ 58 إِنَّ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ
झगड़ने को बल्कि वो लोग हैं झगड़ालू नहीं वो मगर एक बंदा

أُنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ 59 ط	وَلَوْ نَشَاءُ	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا
इनआम किया हमने	जिस पर	और बना दिया हमने उसे	एक मिसाल	बनी इस्राईल के लिए	और अगर	हम चाहते

لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلُقُونَ 60	وَإِنَّهُ لَعَلْمٌ	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا
अलबत्ता बना देते हम	तुम्हारी जगह	फ़रिश्ते	जो ज़मीन में	वो जानशीन होते	और बेशक वो	अलबत्ता एक अलामत है

لِّلْسَاعَةِ فَلَا تَمْتَرَنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ ط هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ 61	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا
क्रयामत की	तो ना तुम हरगिज़ शक करो	इसमें	और पैरवी करो मेरी	ये है	रास्ता	सीधा

وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطَانُ ٥ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ 62	وَلَبَّأ	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا
और ना	हरगिज़ रोके तुम्हें	शैतान	बेशक वो	तुम्हारा	दुश्मन है	खुल्लम-खुल्ला

جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا
लाए	ईसा	वाज़ेह निशानियां	उसने कहा	तहकीक	लाया हूं मैं तुम्हारे पास	हिक्मत

وَلِأَيِّينٍ لَّكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ ٥ فَاتَّقُوا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا
और ताकि मैं वाज़ेह कर दूं	तुम्हारे लिए	बाज़	वो चीज़	तुम इख़्तिलाफ़ करते हो	जिसमें	पस डरो

اللَّهُ وَأَطِيعُونَ 63	إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ٥	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا
अल्लाह से	और इताअत करो मेरी	बेशक	अल्लाह	वो ही है	रब मेरा	और रब तुम्हारा

هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ 64	فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ٥ فَوَيْلٌ	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا
ये है	रास्ता	सीधा	पस इख़्तिलाफ़ किया	गिरोहों ने	आपस में	पस हलाकत है

لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْيَوْمِ 65	هَلْ يَنْظُرُونَ	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا
उनके लिए जिन्होंने	जुल्म किया	अज़ाब से	दर्दनाक दिन के	नहीं	वो इन्तिज़ार करते	

إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ 66	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا	وَأَمَّا
मगर	क्रयामत का	कि	वो आ जाए उनके पास	अचानक	और वो	ना वो शऊर रखते हों

الْأَخْلَاءُ	يَوْمَئِذٍ	بَعْضُهُمْ	لِبَعْضٍ	عَدُوٌّ	إِلَّا	الْمُتَّقِينَ	ع 67
तमाम दिली दोस्त	उस दिन	बाज़ उनके	बाज़ के	दुश्मन होंगे	सिवाए	मुत्तकी लोगों के	
يُعْبَادُ	لَا	خَوْفٌ	عَلَيْكُمْ	الْيَوْمَ	وَلَا	أَنْتُمْ	تَحْزَنُونَ
ऐ मेरे बंदो	ना	कोई खौफ़ होगा	तुम पर	आज	और ना	तुम	तुम गमगीन होगे
الَّذِينَ	آمَنُوا	بِآيَاتِنَا	وَكَانُوا	مُسْلِمِينَ	ج 69	أَدْخُلُوا	الْجَنَّةَ
वो लोग जो	ईमान लाए	हमारी आयात पर	और थे वो	फ़रमांबरदार		दाख़िल हो जाओ	जन्नत में
أَنْتُمْ	وَازْوَاجُكُمْ	تُحِبُّونَ	70	يُطَافُ	عَلَيْهِمْ	بِصِحَافٍ	
तुम	और बीवियां तुम्हारी	तुम खुश किए जाओगे		गर्दिश कराया जाएगा	उन पर	रकाबियों को	
مِنْ ذَهَبٍ	وَآكَوَابٍ	ج 71	وَفِيهَا	مَا	تَشْتَهِيهِ	الْأَنْفُسُ	وَتَلَذُّهُ
सोने की	और सागर	और इसमें होगा	वो जो	वो जो	ख्वाहिश करेंगे जिसकी	दिल	और लज़्ज़त पाएंगी
الْأَعْيُنُ	ج 72	وَأَنْتُمْ	فِيهَا	خُلِدُونَ	ج 71	وَتِلْكَ	الْجَنَّةُ
निगाहें	और तुम	उनमें	उनमें	हमेशा रहने वाले हो	और ये है	जन्नत	वो जो
أَوْرَثْتُمُوهَا	بِمَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ	72	لَكُمْ	فِيهَا	فَاكِهَةٌ
वारिस बनाए गए हो तुम उसके	बवजह उसके जो	थे तुम	तुम अमल करते		तुम्हारे लिए	उसमें	फल होंगे
كَثِيرَةً	مِنْهَا	تَأْكُلُونَ	73	إِنَّ	الْبُجْرَمِينَ	فِي عَذَابٍ	جَهَنَّمَ
बहुत से	उनमें से	तुम खाओगे	बेशक		मुजरिम लोग	अज़ाब में (होंगे)	जहन्नम के
خُلِدُونَ	74	لَا يُفْتَرُ	عَنْهُمْ	وَهُمْ	فِيهِ	مُبْلِسُونَ	ج 75
हमेशा रहने वाले		ना कम किया जाएगा	उनसे	और वो	उसमें	मायूस होंगे	और नहीं
ظَلَمْنَاهُمْ	وَلَكِنْ	كَانُوا	هُمْ	الظَّالِمِينَ	76	وَنَادُوا	يَبْلِكُ
जुल्म किया हमने उन पर	और लेकिन	थे वो	वो ही	ज़ालिम		और वो पुकारेंगे	ऐ मालिक

لِيَقْضِ	عَلَيْنَا	رَبُّكَ ٥	قَالَ	إِنَّكُمْ	مُكْثِرُونَ 77	لَقَدْ	جُنْتُمْ
चाहिए कि फ़ैसला कर दे	हम पर	रब तेरा	वो कहेगा	बेशक तुम	(यूं ही) रहने वाले हो	अलबत्ता तहकीक़	लाए हम तुम्हारे पास
بِالْحَقِّ	وَلَكِنَّ	أَكْثَرَكُمْ	لِلْحَقِّ	كِرْهُونَ 78	أَمْ	أَبْرُمُوا	
हक़	और लेकिन	अक्सर तुम्हारे	हक़ को	नापसंद करने वाले थे	बल्कि	उन्होंने पुख़्ता फ़ैसला किया	
أَمْرًا	فَاتَا	مُبْرَمُونَ 79	أَمْ	يَحْسِبُونَ	أَنَا	لَا نَسْمَعُ	
एक काम का	तो यकीनन हम भी	पुख़्ता फ़ैसला करने वाले हैं	या	वो समझते हैं	बेशक हम	नहीं हम सुनते	
سِرَّهُمْ	وَنَجْوَاهُمْ ٥	بَلَى	وَرُسُلْنَا	لَدَيْهِمْ	يَكْتُبُونَ 80		
राज़ उनका	और सरगोशी उनकी	क्यों नहीं	और हमारे भेजे हुए (फ़रिश्ते)	उनके पास	वो लिखते हैं		
قُلْ	إِنْ	كَانَ	لِلرَّحْمَنِ	وَكُدٌّ ٥	فَأَنَا	أَوَّلُ	الْعَبِيدِينَ 81
कह दीजिए	अगर	है	रहमान के लिए	कोई औलाद	तो मैं	सबसे पहला हूं	इबादत करने वालों में
سُبْحَانَ	رَبِّ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	رَبِّ	الْعَرْشِ	عَبَا	يَصِفُونَ 82
पाक है	रब	आसमानों	और ज़मीन का	रब	अर्थ का	उससे जो	वो बयान करते हैं
فَدَرَهُمْ	يَخُوضُوا	وَيَلْعَبُوا	حَتَّىٰ	يَلْقُوا	يَوْمَهُمْ	الَّذِي	
तो छोड़ दीजिए उन्हें	वो बहस करते रहें	और वो खेलते रहें	यहां तक कि	वो जा मिलें	अपने उस दिन से	जिसका	
يُوعِدُونَ 83	وَهُوَ	الَّذِي	فِي السَّمَاءِ	إِلَهُ	وَفِي الْأَرْضِ	إِلَهُ ٥	
वो वादा किए जाते हैं	और वो ही है	जो	आसमान में	इलाह है	और ज़मीन में	इलाह है	
وَهُوَ	الْحَكِيمُ	الْعَلِيمُ 84	وَتَبْرَكَ	الَّذِي	لَهُ	مُلْكُ	
और वो ही है	बहुत हिकमत वाला	ख़ूब इल्म वाला	और बाबरकत है	वो जो	उसी के लिए है	बादशाहत	
السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَمَا	بَيْنَهُمَا ٥	وَعِنْدَهُ	عِلْمُ	السَّاعَةِ ٥	
आसमानों	और ज़मीन की	और जो	दर्मियान है इन दोनों के	और उसी के पास है	इल्म	क़यामत का	

وَالَيْهِ تَرْجَعُونَ ﴿85﴾	وَلَا يَمَلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ
तुम लौटाए जाओगे	और नहीं और उसी की तरफ

الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿86﴾	وَالَّذِينَ
शफ़ाअत का मगर जो गवाही दे साथ हक़ के और वो	और अलबत्ता अगर

سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿87﴾	سَأَلْتَهُمْ
पूछें आप उनसे किसने पैदा किया उन्हें अलबत्ता वो ज़रूर कहेंगे अल्लाह ने तो कहां से वो फेरे जाते हैं	और अलबत्ता अगर

وَقِيلَ يَا رَبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿88﴾	وَقِيلَ
क़सम है इस (रसूल) के क़ौल की ऐ मेरे रब बेशक ये लोग नहीं वो ईमान लाएंगे	और अलबत्ता अगर

فَأَصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿89﴾	فَأَصْفَحْ
पस दरगुज़र कीजिए उनसे और कह दीजिए सलाम है पस अनक़रीब वो जान लेंगे	और अलबत्ता अगर

إِيَاتُهَا: 59	44 سُورَةُ الدُّخَانِ مَكِّيَّةٌ 64	رُكُوعَاتُهَا: 3
----------------	-------------------------------------	------------------

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ ﴿1﴾ وَالْكِتَابِ الْبَيِّنِ ﴿2﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ	حَمْدٌ
क़सम है वाज़ेह किताब की बेशक हम नाज़िल किया हमने इसे एक रात में बरकत वाली	और अलबत्ता अगर

إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ﴿3﴾ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ﴿4﴾	إِنَّا
बेशक हम हैं हम डराने वाले इसमें हर काम मोहक़म का	और अलबत्ता अगर

أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿5﴾ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ ط	أَمْرًا
एक हुक़म का हमारे पास से बेशक हम थे हम भेजने वाले बतौर रहमत आपके रब की तरफ़ से	और अलबत्ता अगर

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿6﴾ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا	إِنَّهُ
बेशक वो वो ही है ख़ूब सुनने वाला ख़ूब इल्म वाला रब है आसमानों और ज़मीन का और जो	और अलबत्ता अगर

بَيْنَهُمَا	إِنْ	كُنْتُمْ	مُوقِنِينَ ⑦	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	هُوَ
दर्मियान है उन दोनों के	अगर	हो तुम	यक्रीन करने वाले	नहीं	कोई इलाह (बरहक़)	मगर	वो ही
يُحْيِي	وَيُيْتِ	رَبُّكُمْ	وَرَبُّ	أَبَائِكُمْ	الْأُولَى ⑧	بَلْ	هُمْ
वो जिंदा करता है	और वो मौत देता है	रब तुम्हारा	और रब	तुम्हारे आबा ओ अजदाद का	जो पहले थे	बल्कि	वो
فِي شَكِّ	يَلْعَبُونَ ⑨	فَارْتَقِبْ	يَوْمَ	تَأْتِي	السَّهَاءُ	بِدُخَانٍ	
शक में	वो खेल रहे हैं	पस इन्तिज़ार कीजिए	जिस दिन	आएगा	आसमान	साथ धुएँ के	
مُبِينٍ ⑩	يَغْشَى	النَّاسَ	هَذَا	عَذَابُ	الْأَلِيمِ ⑪	رَبَّنَا	
खुले	जो ढांप लेगा	लोगों को	ये है	अज़ाब	दर्दनाक	ऐ हमारे रब	
اَكْشِفْ	عَنْكَ	الْعَذَابَ	إِنَّا	مُؤْمِنُونَ ⑫	أَنَّى	لَهُمُ	الذِّكْرَى
हटा दे	हमसे	अज़ाब को	बेशक हम	ईमान लाने वाले हैं	कहां से है	उनके लिए	नसीहत
وَقَدْ	جَاءَهُمْ	رَسُولٌ	مُبِينٌ ⑬	ثُمَّ	تَوَلَّوْا	عَنْهُ	وَقَالُوا
हालांकि तहकीक़	आ चुका उनके पास	एक रसूल	वाज़ेह करने वाला	फिर	वो मुंह मोड़ गए	उससे	और उन्होंने कहा
مَعْلَمٌ	مَجْنُونٌ ⑭	إِنَّا	كَاشِفُوا	الْعَذَابِ	قَلِيلًا	إِنَّكُمْ	
सिखाया पढ़ाया	दीवाना है	बेशक हम	हटाने वाले हैं	अज़ाब को	थोड़ी देर के लिए	बेशक तुम	
عَائِدُونَ ⑮	يَوْمَ	نَبْطِشُ	الْبَطْشَةَ	الْكُبْرَى ⑯	إِنَّا	مُنْتَقِبُونَ ⑰	
लौटने वाले हो	जिस दिन	हम पकड़ेंगे	पकड़	बहुत बड़ी	बेशक हम	इन्तिक्राम लेने वाले हैं	
وَلَقَدْ	فَتَنَّا	قَبْلَهُمْ	قَوْمَ	فِرْعَوْنَ	وَجَاءَهُمْ	رَسُولٌ	كَرِيمٌ ⑱
और अलबत्ता तहकीक़	आज़माया हमने	इनसे क़ब्ल	क़ौमे	फ़िरऔन को	और आया उनके पास	रसूल	मुअज़्ज़िज़
أَنْ	أَدْوَا	إِلَى	عِبَادِ	اللَّهِ	إِنِّي	لَكُمْ	رَسُولٌ
ये कि	हवाले कर दो	मेरी तरफ़	बंदों को	अल्लाह के	बेशक मैं	तुम्हारे लिए	एक रसूल हूँ
أَمِينٌ ⑲							

وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ ٢١	إِنِّي	أَتَيْكُمْ	بِسُلْطَنِ	مُبِينٍ ١٩	وَأَنْ	وَأَنْ	وَأَنْ
अल्लाह (के मुकाबले) पर	बेशक मैं	लाया हूँ तुम्हारे पास	दलील	वाज़ेह	और ये कि	ना तुम सरकशी करो	और ये कि
وَأِنِّي وَعَدْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُونَ ٢٠	وَأِنْ لَمْ	تَرْجُونَ ٢٠	وَأِنْ لَمْ	وَأِنْ لَمْ	وَأِنْ لَمْ	وَأِنْ لَمْ	وَأِنْ لَمْ
अपने रब की पनाह ले चुका मैं और बेशक मैं	और तुम्हारे रब की	कि	तुम संगसार करो मुझे	और अगर	नहीं	और अगर	नहीं
تُؤْمِنُوا لِي فَأَعْتَزِلُونِ ٢١	فَدَاعَا	رَبَّهٗ	أَنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ	تُؤْمِنُوا	تُؤْمِنُوا	تُؤْمِنُوا	تُؤْمِنُوا
मुझ पर तुम ईमान लाते	तो उसने पुकारा	अपने रब को	ये बेशक	तुम ईमान लाते	तुम ईमान लाते	तुम ईमान लाते	तुम ईमान लाते
مُجْرِمُونَ ٢٢	فَأَسْرِبْ	بِعِبَادِي	لَيْلًا	إِنَّكُمْ	مُتَّبِعُونَ ٢٣	وَأَتْرُكُ	مُجْرِمُونَ ٢٢
मुजरिम हैं	तो ले चलो	मेरे बंदों को	रातों रात	बेशक तुम	पीछा किए जाने वाले हो	और छोड़ दो	मुजरिम हैं
الْبَحْرِ رَهَوًا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ ٢٤	كَمْ	تَرَكُوا	مِنْ جَنَّتِ	الْبَحْرِ	رَهَوًا	إِنَّهُمْ	جُنْدٌ
समुन्दर को साकिन बेशक वो लश्कर हैं	कितने ही	वो छोड़ गए	बागात	समुन्दर को	साकिन	बेशक वो	लश्कर हैं
وَأَعْيُونَ ٢٥	وَزُرُوعٍ	وَمَقَامٍ	كَرِيمٍ ٢٦	وَأَعْيُونَ	وَأَعْيُونَ	وَأَعْيُونَ	وَأَعْيُونَ
और चश्मे	और खेतियां	और मक़ाम	उम्दा	और चश्मे	और चश्मे	और चश्मे	और चश्मे
فَكَيْهَيْنِ ٢٧	كَذَلِكَ	وَأَوْرَثْنَاهَا	قَوْمًا	أَخْرَيْنِ ٢٨	فَبَا	بَكَتْ	فَكَيْهَيْنِ ٢٧
ऐश करने वाले	इसी तरह	और वारिस बना दिया हमने उनका	क़ौम	दूसरी को	तो ना	रोए	ऐश करने वाले
عَلَيْهِمُ السَّبَّاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ ٢٩	وَلَقَدْ	نَجَّيْنَا	عَلَيْهِمُ	السَّبَّاءُ	وَالْأَرْضُ	وَمَا	كَانُوا
उन पर आसमान और ज़मीन और ना	और ना	थे वो	मोहलत दिए जाने वाले	और अलबत्ता तहकीक़	निजात दी हमने	और अलबत्ता तहकीक़	मोहलत दिए जाने वाले
بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ٣٠	مِنْ فِرْعَوْنَ ٣١	إِنَّهُ	كَانَ	بَنِي	إِسْرَائِيلَ	مِنَ	الْعَذَابِ
बनी इस्राईल को अज़ाब से ज़िल्लत के फ़िराऊन से	फ़िराऊन से	बेशक वो	था वो	बनी इस्राईल को	अज़ाब से	ज़िल्लत के	फ़िराऊन से
عَالِيًا	مِّنَ السُّرْفِينِ ٣١	وَلَقَدْ	اخْتَرْنَاهُمْ	عَلَى	عِلْمٍ	عَالِيًا	عَلَى
सरकश	हद से बढ़ने वालों में से	और अलबत्ता तहकीक़	मुन्तख़िब कर लिया हमने उन्हें	इल्म की बिना पर	इल्म की बिना पर	सरकश	इल्म की बिना पर

عَلَى الْعَالَمِينَ 32 ج	وَآتَيْنَهُمْ	مِّنَ الْآيَاتِ	مَا فِيهِ	بَلَاوًا	مُّبِينًا 33
तमाम जहानों पर	और दीं हमने उन्हें	निशानियां	जो	उनमें	आज़माइश थी

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ 34 لَّا	إِنْ هِيَ	إِلَّا	مَوْتُنَا	الْأُولَى	وَمَا
ये लोग	अलबत्ता वो कहते हैं	नहीं	ये	मगर	मौत हमारी

نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ 35	فَاتُوا	بِأَبَائِنَا	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ 36
हम	उठाए जाने वाले हैं	पस ले आओ	हमारे आबा ओ अजदाद को	अगर	हो तुम

أَهُمْ خَيْرٌ	أَمْ	قَوْمٌ	تُبْعِعُ	وَالَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ ط
क्या वो	बेहतर हैं	या	क्रौम	तुब्बअ की	और वो जो

أَهْلَكْنَاهُمْ 37	كَانُوا	مُجْرِمِينَ	وَمَا	خَلَقْنَا	السَّمَوَاتِ
हलाक कर दिया हमने उन्हें	बेशक वो	थे वो	मुजरिम	और नहीं	पैदा किया हमने

وَالْأَرْضِ وَمَا	بَيْنَهُمَا	لِعِبِينَ 38	مَا	خَلَقْنَاهَا	إِلَّا
और ज़मीन को	और जो	दर्मियान है इन दोनों के	खेलते हुए	पैदा किया हमने इन दोनों को	नहीं

بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ	أَكْثَرَهُمْ	لَا يَعْلَمُونَ 39	إِنَّ	يَوْمَ	الْفَصْلِ
साथ हक़ के	और लेकिन	अक्सर उनके	नहीं वो इल्म रखते	बेशक	दिन

مِيقَاتِهِمْ 40	أَجْعَلِينَ	لَا يُغْنِي	مَوْلَى	عَنْ مَوْلَى	شَيْئًا
मुकरर वक़्त है उनका	सब के सब का	जिस दिन	ना काम आएगा	कोई दोस्त	किसी दोस्त के

وَلَا هُمْ	يُنْصَرُونَ 41	إِلَّا	مَنْ	رَّحِمَ	اللَّهُ ط
और ना	वो	वो मदद किए जाएंगे	जिस पर	रहम फ़रमाए	अल्लाह

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ 42 ع	إِنَّ	شَجَرَتَ	الرَّقُومِ 43	طَعَامُ	الْإِثْمِ 44 ح ط
बहुत ज़बरदस्त	बेशक	दरख़्त	ज़क्कूम का	खाना है	गुनाहगार का

كَالْمُهْلِ ۞	يَغْلِي ۞	فِي الْبُطُونِ ۞ ^{٤٥}	كَغَلِي الْحَمِيمِ ۞ ^{٤٦}	خُدُوءَ
पिघले हुए तांबे की तरह	जोश खाएगा	पेटों में	मानिंद जोश खाने	खौलते पानी के
فَاعْتَلَوْهُ إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۞ ^{٤٧}	ثُمَّ صَبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ	مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۞ ^{٤٨}	ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ۞ ^{٤٩}	رَأْسِهِ
तरफ़	दर्मियान	जहन्नम के	फिर	उंडेल दो
उसके सर के	ऊपर	उसके सर के	उसके सर के	उसके सर के
إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ۞ ^{٥٠}	إِنَّ الْمُتَّقِينَ	فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ۞ ^{٥١}	وَعِيُونَ ۞ ^{٥٢}	يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ
बेशक	ये है	वो जो	थे तुम	इसमें
बेशक	बेशक	तुम शक करते	तुम ही	बहुत ज़बरदस्त
अज़ाब से	खौलते पानी के	(कहा जाएगा) चखो	बेशक तुम	इज़ज़त वाले थे
وَأَسْتَبْرَقٍ ۞ ^{٥٣}	مُتَقَبِلِينَ ۞ ^{٥٤}	كَذَلِكَ	وَزَوْجُهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ۞ ^{٥٥}	يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ۞ ^{٥٦}
और मोटे रेशम से	आमने-सामने बैठने वाले	इसी तरह	और ब्याह देंगे हम उन्हें	गोरी औरतों से
और मोटे रेशम से	और मोटे रेशम से	और मोटे रेशम से	और मोटे रेशम से	और मोटे रेशम से
और मोटे रेशम से	और मोटे रेशम से	और मोटे रेशम से	और मोटे रेशम से	और मोटे रेशम से
وَالْمَوْتِ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَى ۞	وَوَقَّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۞ ^{٥٦}	فَضْلًا	مِنْ رَبِّكَ ۞ ^{٥٧}	هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۞ ^{٥٨}
मौत को	सिवाए	मौत	पहली के	और वो बचा लेगा उन्हें
मौत को	मौत	मौत	मौत	मौत
मौत को	मौत	मौत	मौत	मौत
مِنْ رَبِّكَ ۞ ^{٥٧}	هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۞ ^{٥٨}	فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُرْتَقِبُونَ ۞ ^{٥٩}	بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۞ ^{٥٨}	يَسْرَنُهُ
आपके रब की तरफ़ से	यही	वो	कामयाबी है	बहुत बड़ी
आपके रब की तरफ़ से	आपके रब की तरफ़ से	आपके रब की तरफ़ से	आपके रब की तरफ़ से	आपके रब की तरफ़ से
आपके रब की तरफ़ से	आपके रब की तरफ़ से	आपके रब की तरफ़ से	आपके रब की तरफ़ से	आपके रब की तरफ़ से
आपके रब की तरफ़ से	आपके रब की तरफ़ से	आपके रब की तरफ़ से	आपके रब की तरफ़ से	आपके रब की तरफ़ से

رُكُوعَاتُهَا: 4

45 سُورَةُ الْجَائِيَةِ مَكِّيَّةٌ 65

آيَاتُهَا: 37

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمَّ ①	تَنْزِيلُ	الْكِتَابِ	مِنَ اللَّهِ	الْعَزِيزِ	الْحَكِيمِ ②	إِنَّ
حَمَّ	नाज़िल करना है	किताब का	अल्लाह की तरफ़ से	जो बहुत ज़बरदस्त है	ख़ूब हिक्मत वाला है	बेशक
فِي السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	لَايَةٍ	لِلْمُؤْمِنِينَ ③	وَفِي خَلْقِكُمْ	وَمَا	أَنْزَلَ
आसमानों में	और ज़मीन में	अलबत्ता निशानियां हैं	ईमान लाने वालों के लिए	और तुम्हारी पैदाइश में	और जो	और दिन के
يَبْتُ ④	مِنْ دَابَّةٍ	أَيْتٌ	لِقَوْمٍ	يُوقِنُونَ ④	وَإِخْتِلَافِ	الَّيْلِ
वो फैलाता है	जानदारों में से	निशानियां हैं	उन लोगों के लिए	जो यकीन रखते हैं	और इख़्तिलाफ़ में	रात
وَالنَّهَارِ	وَمَا	أَنْزَلَ	اللَّهُ	مِنَ السَّمَاءِ	مِنْ رِزْقٍ	فَاحِيَا
और दिन के	और जो	उतारा	अल्लाह ने	आसमान से	रिज़क़ में से	फिर उसने ज़िंदा किया
بِهِ	الْأَرْضِ	بَعْدَ	مَوْتِهَا	وَتَصْرِيفِ	الرِّيحِ	أَيْتٌ
साथ उसके	ज़मीन को	बाद	उसकी मौत के	और गर्दिश में	हवाओं की	निशानियां हैं
يَعْقِلُونَ ⑤	تِلْكَ	أَيْتٌ	اللَّهُ	تَتْلُوهَا	عَلَيْكَ	بِالْحَقِّ ⑥
जो अक़ल रखते हैं	ये	आयात हैं	अल्लाह की	हम पढ़ते हैं इन्हें	आप पर	साथ हक़ के
حَدِيثٍ	بَعْدَ	اللَّهُ	وَآيَتِهِ	يُؤْمِنُونَ ⑥	وَيُلْ	لِكُلِّ
बात के	बाद	अल्लाह के	और उसकी आयात के	वो ईमान लाएंगे	हलाकत है	वास्ते हर
أَثِيمٍ ⑦	يَسْمَعُ	أَيْتِ	اللَّهُ	تُثَلَّى	عَلَيْهِ	ثُمَّ
बहुत गुनाहगार के	वो सुनता है	आयात को	अल्लाह की	जो पढ़ी जाती हैं	उस पर	फिर
مُسْتَكْبِرًا	كَانَ	لَمْ	يَسْمَعْهَا	فَبَشِّرْهُ	بِعَذَابِ	الْإِيمِ ⑧
तकबुर करते हुए	गोया कि	नहीं	उसने सुना उन्हें	तो खुशख़बरी दे दीजिए उसे	अज़ाब	दर्दनाक की

وَإِذَا	عَلِمَ	مِنْ آيَاتِنَا	شَيْئًا	اتَّخَذَهَا	هُزُؤًا ^ط	أُولَئِكَ
और जब	वो जान लेता है	हमारी आयात में से	कोई चीज़	वो बना लेता है उसे	मज़ाक	यही लोग हैं
لَهُمْ	عَذَابٌ	مُّهَيَّنٌ ^٩	مِنْ وَرَائِهِمْ	جَهَنَّمَ ^ج	وَلَا	يُغْنِي
उनके लिए	अज़ाब है	ज़लील करने वाला	उनके आगे	जहन्नम है	और ना	काम आएगा
عَنْهُمْ	مَا كَسَبُوا	شَيْئًا	وَلَا	مَا اتَّخَذُوا	مِنْ دُونِ	اللَّهِ
उन्हें	जो	उन्होंने कमाया	कुछ भी	और ना	वो जो	अल्लाह के सिवाए
أُولِيَآءِ ^ج	وَلَهُمْ	عَذَابٌ	عَظِيمٌ ^{١٠}	هَذَا	هُدًى ^ج	وَالَّذِينَ
हिमायती	और उनके लिए	अज़ाब है	बहुत बड़ा	ये है	हिदायत	और वो जिन्होंने
كَفَرُوا	بِآيَاتِ	رَبِّهِمْ	لَهُمْ	عَذَابٌ	مِّن رَّجْزٍ	أَلِيمٍ ^{١١}
इंकार किया	आयात का	अपने रब की	उनके लिए	अज़ाब है	बदतरिन क्रिस्म का	दर्दनाक
اللَّهُ	الَّذِي	سَخَّرَ	لَكُمْ	الْبَحْرَ	لِتَجْرِيَ	الْفُلُكُ
अल्लाह	वो है जिसने	मुसख़्खर किया	तुम्हारे लिए	समुन्दर को	ताकि चलें	कश्तियां
بِأَمْرِهِ	وَلِتَبْتَغُوا	مِنْ فَضْلِهِ	وَلَعَلَّكُمْ	تَشْكُرُونَ ^{١٢}	وَسَخَّرَ	
उसके हुकम से	और ताकि तुम तलाश करो	उसके फ़ज़ल से	और ताकि तुम	तुम शुक्र अदा करो	और उसने मुसख़्खर किया	
لَكُمْ	مَا فِي السَّمَوَاتِ	وَمَا فِي الْأَرْضِ	جَمِيعًا	مِنْهُ ^ط	إِنَّ	
तुम्हारे लिए	जो कुछ	आसमानों में है	और जो कुछ	ज़मीन में है	सब का सब	अपनी तरफ़ से
فِي ذَلِكَ	لَايَاتٍ	لِّقَوْمٍ	يَتَفَكَّرُونَ ^{١٣}	قُلْ	لِلَّذِينَ	آمَنُوا
इसमें	अलबत्ता निशानियां हैं	उन लोगों के लिए	जो ग़ौरो फ़िक्र करते हैं	कह दीजिए	उन लोगों को जो	ईमान लाए
يَغْفِرُوا	لِلَّذِينَ	لَا يَرْجُونَ	أَيَّامَ اللَّهِ	لِيَجْزِيَ	قَوْمًا	بِمَا
कि वो माफ़ कर दें	उनको जो	नहीं वो उम्मीद रखते	अल्लाह के दिनों की	ताकि वो बदला दे	एक क़ौम को	बवजह उसके जो

كَانُوا	يَكْسِبُونَ ⑭	مَنْ	عَمِلَ	صَالِحًا	فَلِنَفْسِهِ ٥	وَمَنْ
थे वो	वो कमाई करते	जिसने	अमल किया	नेक	तो उसी के लिए है	और जो
أَسَاءَ	فَعَلِيهَا ٦	ثُمَّ	إِلَىٰ رَبِّكُمْ	تُرْجَعُونَ ⑮	وَلَقَدْ	آتَيْنَا
बुराई करता है	तो उसी पर है	फिर	अपने रब ही की तरफ	तुम लौटाए जाओगे	और अलबत्ता तहकीक	दी हमने
بَنَىٰ إِسْرَائِيلَ	الْكِتَابَ	وَالْحُكْمَ	وَالنُّبُوَّةَ	وَرَزَقْنَاهُمْ	مِّنَ الطَّيِّبَاتِ	
बनी इस्राईल को	किताब	और हुकूमत	और नुबूवत	और रिज़क दिया हमने उन्हें	पाकीज़ा चीज़ों से	
وَفَضَّلْنَاهُمْ	عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ⑯	وَآتَيْنَاهُمْ	بَيِّنَاتٍ	مِّنَ الْأَمْرِ ٧	فَمَا	
और फज़ीलत दी हमने उन्हें	तमाम जहानों पर	और दीं हमने उन्हें	वाज़ेह निशानियाँ	(दीन के) मामले में	तो नहीं	
اِخْتَلَفُوا	إِلَّا	مِنْ بَعْدِ	مَا جَاءَهُمْ	الْعِلْمُ ٨	بَغِيًّا	بَيْنَهُمْ ٨
उन्होंने इख़्तिलाफ़ किया	मगर	बाद इसके	जो	आया उनके पास	इल्म	ज़िद की वजह से
إِنَّ	رَبَّكَ	يَقْضِي	بَيْنَهُمْ	يَوْمَ	الْقِيَامَةِ	فِيمَا
बेशक	रब आपका	वो फ़ैसला करेगा	दरमियान उनके	दिन	क्रयामत के	उसमें जो
فِيهِ	يَخْتَلِفُونَ ⑰	ثُمَّ	جَعَلْنَاكَ	عَلَىٰ شَرِيعَةٍ	مِّنَ الْأَمْرِ	
जिसमें	वो इख़्तिलाफ़ करते	फिर	कर दिया हमने आपको	वाज़ेह रास्ते पर	(दीन के) मामले में	
فَاتَّبِعْهَا	وَلَا	تَتَّبِعْ	أَهْوَاءَ	الَّذِينَ	لَا يَعْلَمُونَ ⑱	إِنَّهُمْ
पस पैरवी कीजिए उसकी	और ना	आप पैरवी कीजिए	ख्वाहिशात की	उन लोगों की जो	नहीं वो इल्म रखते	बेशक वो
كُنْ	يُغْنُوا	عَنْكَ	مِنَ اللَّهِ	شَيْئًا ٩	وَإِنَّ	الظَّالِمِينَ
हरगिज़ नहीं	वो काम आएंगे	आप के	अल्लाह से	कुछ भी	और बेशक	ज़ालिम लोग
أَوْلِيَاءُ	بَعْضِ ٧	وَاللَّهِ	وَلِيُّ	الْمُتَّقِينَ ⑲	هَذَا	بَصَائِرُ
दोस्त हैं	बाज़ के	और अल्लाह	दोस्त है	मुत्तकी लोगों का	ये	बसीरत की बातें हैं
						लोगों के लिए

وَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿20﴾	أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ	الَّذِينَ
और हिदायत	और रहमत है	उन लोगों के लिए
जो यक़ीन रखते हैं	या	समझ रखा है
उन लोगों ने जिन्होंने		

اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا	اَلصّٰلِحٰتِ ۗ سَوَاءٌ مِّمَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ ۗ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿21﴾
इर्तिक़ाब किया	बुराईयों का
कि	हम कर देंगे उन्हें
जो	उन लोगों की तरह जो
ईमान लाए	और उन्होंने अमल किए

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ	بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿22﴾	أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ
और पैदा किया	अल्लाह ने	आसमानों
और ज़मीन को	साथ हक़ के	और ताकि बदला दिया जाए
और मरना उनका	जीना उनका	बराबर है
नेक	बराबर है	जो
कितना बुरा है	वो फ़ैसला कर रहे हैं	

إِلَهًا هُوَ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ	وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاوَةً ۗ فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ
इलाह अपना	और उसके दिल पर
अपनी ख़्वाहिशे नफ़्स को	और उसने डाल दिया
और भटका दिया उसे	उसकी आंख पर
अल्लाह ने	एक पर्दा
इल्म के बावजूद	तो कौन
और उसने मोहर लगा दी	हिदायत देगा उसे
उसके कान पर	बाद

اللَّهُ ۗ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿23﴾	وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا
अल्लाह के	क्या भला नहीं
तुम नसीहत पकड़ते	और उन्होंने कहा
नहीं है	ये
मगर	मगर
ज़िंदगी हमारी	

الدُّنْيَا نُهُوتٌ وَنَحْيًا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ ۗ وَمَا	لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۗ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿24﴾
दुनिया की	उन्हें
हम मरते हैं	उसका
और हम जीते हैं	कोई इल्म
और नहीं	नहीं हैं
हलाक करता हमें	वो
मगर	मगर
ज़माना	वो गुमान करते
और नहीं	और जब

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا	وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا
क्या भला नहीं	क्या भला नहीं
तुम नसीहत पकड़ते	और उन्होंने कहा
नहीं है	ये
मगर	मगर
ज़िंदगी हमारी	

الدُّنْيَا نُهُوتٌ وَنَحْيًا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ ۗ وَمَا	لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۗ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿24﴾
दुनिया की	उन्हें
हम मरते हैं	उसका
और हम जीते हैं	कोई इल्म
और नहीं	नहीं हैं
हलाक करता हमें	वो
मगर	मगर
ज़माना	वो गुमान करते
और नहीं	और जब

الدُّنْيَا نُهُوتٌ وَنَحْيًا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ ۗ وَمَا	لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۗ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿24﴾
दुनिया की	उन्हें
हम मरते हैं	उसका
और हम जीते हैं	कोई इल्म
और नहीं	नहीं हैं
हलाक करता हमें	वो
मगर	मगर
ज़माना	वो गुमान करते
और नहीं	और जब

الدُّنْيَا نُهُوتٌ وَنَحْيًا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ ۗ وَمَا	لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۗ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿24﴾
दुनिया की	उन्हें
हम मरते हैं	उसका
और हम जीते हैं	कोई इल्म
और नहीं	नहीं हैं
हलाक करता हमें	वो
मगर	मगर
ज़माना	वो गुमान करते
और नहीं	और जब

تُثَلَّى عَلَيْهِمْ	أَيُّنَا بَيِّنَتْ	مَا كَانَ	حُجَّتَهُمْ	إِلَّا أَنْ	ये कि	मगर	हुज्जत उनकी	होती	नहीं	बाज़ेह	आयात हमारी	उन पर	पढ़ी जाती हैं
---------------------	--------------------	-----------	-------------	-------------	-------	-----	-------------	------	------	--------	------------	-------	---------------

قَالُوا	اٰتُوا	بِآبَائِنَا	اِنْ كُنْتُمْ	صٰدِقِيْنَ	﴿25﴾	قَالَ	اللَّهُ	अल्लाह	कह दीजिए	सच्चे	हो तुम	अगर	हमारे आबा ओ अजदाद को	ले आओ	वो कहते हैं
---------	--------	-------------	---------------	------------	------	-------	---------	--------	----------	-------	--------	-----	-------------------------	-------	-------------

يُحْيِيكُمْ	ثُمَّ	يُيَبِّتُكُمْ	ثُمَّ	يَجْمَعُكُمْ	إِلَى يَوْمِ	الْقِيَامَةِ	क्रयामत के	तरफ़ दिन	वो जमा करेगा तुम्हें	फिर	वो मौत देता है तुम्हें	फिर	वो ज़िंदा करता है तुम्हें
-------------	-------	---------------	-------	--------------	--------------	--------------	------------	----------	----------------------	-----	------------------------	-----	---------------------------

لَا رَيْبَ فِيهِ	وَلَكِنَّ	أَكْثَرَ	النَّاسِ	لَا يَعْلَمُونَ	﴿26﴾	وَاللَّهُ	مُلْكُ	बादशाहत	और अल्लाह ही के लिए है	नहीं वो इल्म रखते	लोग	अक्सर	और लेकिन	जिसमें	नहीं कोई शक
------------------	-----------	----------	----------	-----------------	------	-----------	--------	---------	---------------------------	-------------------	-----	-------	----------	--------	-------------

السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَ	يَوْمِ	تَقُومُ	السَّاعَةُ	يَوْمَئِذٍ	يَخْسَرُ	खसारा पाएंगे	उस दिन	क्रयामत	क्रायम होगी	और जिस दिन	और ज़मीन की	आसमानों
--------------	-------------	----	--------	---------	------------	------------	----------	--------------	--------	---------	-------------	------------	-------------	---------

الْمُبْطِلُونَ	﴿27﴾	وَتَرَى	كُلَّ	أُمَّةٍ	جَائِيَةً	كُلَّ	أُمَّةٍ	उम्मत	हर	घुटनों के बल गिरी हुई	उम्मत को	हर	और आप देखेंगे	बातिल परस्त
----------------	------	---------	-------	---------	-----------	-------	---------	-------	----	-----------------------	----------	----	---------------	-------------

تُدْعَى	إِلَى كِتَابِهَا	الْيَوْمِ	تُجْزَوْنَ	مَا كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ	﴿28﴾	तुम अमल करते	थे तुम	उसका जो	तुम बदला दिए जाओगे	आज के दिन	तरफ़ अपनी किताब के	बुलाई जाएगी
---------	------------------	-----------	------------	--------------	-------------	------	--------------	--------	---------	-----------------------	-----------	--------------------	-------------

هَذَا	كِتَابُنَا	يَنْطِقُ	عَلَيْكُمْ	بِالْحَقِّ	إِنَّا	كُنَّا	نَسْتَنْسِخُ	हम लिखवाते	थे हम	बेशक हम	साथ हक़ के	तुम पर	जो बोलती है	किताब हमारी	ये है
-------	------------	----------	------------	------------	--------	--------	--------------	------------	-------	---------	------------	--------	-------------	-------------	-------

مَا كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ	﴿29﴾	فَأَمَّا	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	नेक	और उन्होंने अमल किए	ईमान लाए	वो जो	तो रहे	तुम अमल करते	थे तुम	जो
--------------	-------------	------	----------	-----------	---------	------------	---------------	-----	---------------------	----------	-------	--------	--------------	--------	----

فِيَدْخُلُهُمْ	رَبُّهُمْ	فِي رَحْمَتِهِ	ذَلِكَ	هُوَ	الْفَوْزُ	الْمُبِينُ	﴿30﴾	बाज़ेह	कामयाबी	वो ही	ये है	अपनी रहमत में	रब उनका	तो दाख़िल करेगा उन्हें
----------------	-----------	----------------	--------	------	-----------	------------	------	--------	---------	-------	-------	---------------	---------	------------------------

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا ^{٣٢} أَفَلَمْ تَكُنْ أَيْتِي تَتْلَىٰ عَلَيْهِمْ	وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا ^{٣٢}	أَفَلَمْ تَكُنْ أَيْتِي	تَتْلَىٰ عَلَيْهِمْ	وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا ^{٣٢}	أَفَلَمْ تَكُنْ أَيْتِي	تَتْلَىٰ عَلَيْهِمْ	وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا ^{٣٢}	أَفَلَمْ تَكُنْ أَيْتِي	تَتْلَىٰ عَلَيْهِمْ
और रहे	वो जिन्होंने	कुफ़्र किया	क्या फिर ना	थीं	आयात मेरी	वो पढ़ी जातीं	तुम पर	और रहे	वो जिन्होंने
فَأَسْتَكْبِرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ^{٣١} وَإِذَا قِيلَ إِنَّ	فَأَسْتَكْبِرْتُمْ	وَكُنْتُمْ قَوْمًا	مُّجْرِمِينَ ^{٣١}	وَإِذَا قِيلَ	إِنَّ	فَأَسْتَكْبِرْتُمْ	وَكُنْتُمْ قَوْمًا	مُّجْرِمِينَ ^{٣١}	وَإِذَا قِيلَ
तो तकबुर किया तुमने	और थे तुम	क़ौम	मुजरिम	और जब	कहा गया	बेशक	तो तकबुर किया तुमने	और थे तुम	क़ौम
وَعَدَ اللَّهُ حَقُّهُ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا	وَعَدَ اللَّهُ	حَقُّهُ	وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ	فِيهَا	قُلْتُمْ	مَا	وَعَدَ اللَّهُ	حَقُّهُ	وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ
वादा	अल्लाह का	सच्चा है	और क़यामत	नहीं कोई शक	उसमें	कहा तुमने	वादा	अल्लाह का	सच्चा है
نَدْرِي مَا السَّاعَةُ ^{٣٣} إِنْ نَّظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ	نَدْرِي	مَا السَّاعَةُ ^{٣٣}	إِنْ نَّظُنُّ	إِلَّا ظَنًّا	وَمَا	نَحْنُ	نَدْرِي	مَا السَّاعَةُ ^{٣٣}	إِنْ نَّظُنُّ
हम जानते	क्या है	क़यामत	नहीं	हम समझते	मगर	एक गुमान ही	हम जानते	क्या है	क़यामत
بُسْتَيْقِينِ ^{٣٢} وَبَدَأَ لَهُمْ سَيِّئَاتٍ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ	بُسْتَيْقِينِ ^{٣٢}	وَبَدَأَ	لَهُمْ سَيِّئَاتٍ	مَا عَمِلُوا	وَحَاقَ	بُسْتَيْقِينِ ^{٣٢}	وَبَدَأَ	لَهُمْ سَيِّئَاتٍ	مَا عَمِلُوا
यक़ीन करने वाले	और ज़ाहिर हो जाएंगी	उनके लिए	बुराईयां	उनकी जो	उन्होंने अमल किए	और घेर लेगा	यक़ीन करने वाले	और ज़ाहिर हो जाएंगी	उनके लिए
بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ^{٣٣} وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنُوسِكُمْ	بِهِمْ	مَا كَانُوا	بِهِ	يَسْتَهْزِءُونَ ^{٣٣}	وَقِيلَ	الْيَوْمَ	نَنُوسِكُمْ	بِهِمْ	مَا كَانُوا
उन्हें	वो जो	थे वो	जिसका	वो मज़ाक़ उड़ाया करते	और कह दिया जाएगा	आज	हम भुला देंगे तुम्हें	उन्हें	वो जो
كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَاؤُكُمْ ^{٣٤} النَّارُ وَمَا	كَمَا	نَسِيتُمْ	لِقَاءَ	يَوْمِكُمْ هَذَا	وَمَاؤُكُمْ ^{٣٤}	النَّارُ	وَمَا	كَمَا	نَسِيتُمْ
जैसा कि	भुला दिया तुमने	मुलाक़ात को	अपने इस दिन की	और ठिकाना तुम्हारा	आग है	और नहीं	जैसा कि	भुला दिया तुमने	मुलाक़ात को
لَكُمْ مِّنْ نُصْرِينَ ^{٣٤} ذِكْمُ بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ	لَكُمْ	مِّنْ نُصْرِينَ ^{٣٤}	ذِكْمُ	بِأَنَّكُمْ	اتَّخَذْتُمْ	آيَاتِ	لَكُمْ	مِّنْ نُصْرِينَ ^{٣٤}	ذِكْمُ
तुम्हारे लिए	मददगारों में से कोई	ये बात	बवजह इसके कि तुम	बना लिया तुमने	आयात को	तुम्हारे लिए	मददगारों में से कोई	ये बात	बवजह इसके कि तुम
اللَّهُ هُزُوا ^{٣٥} وَغَرَّتِكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ	اللَّهُ	هُزُوا ^{٣٥}	وَغَرَّتِكُمُ	الْحَيَاةُ	الدُّنْيَا	فَالْيَوْمَ	لَا يُخْرَجُونَ	اللَّهُ	هُزُوا ^{٣٥}
अल्लाह की	मज़ाक़	और धोखा दिया तुम्हें	ज़िंदगी ने	दुनिया की	तो आज	ना वो निकाले जाएंगे	अल्लाह की	मज़ाक़	और धोखा दिया तुम्हें
مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ^{٣٥} فَاللَّهُ الْخَدُّ رَبِّ	مِنْهَا	وَلَا	هُمْ	يُسْتَعْتَبُونَ ^{٣٥}	فَاللَّهُ	الْخَدُّ	رَبِّ	مِنْهَا	وَلَا
उससे	और ना	वो	वो उज़्र कुबूल किए जाएंगे	पस अल्लाह ही के लिए है	सब तारीफ़	जो रब है	उससे	और ना	वो

السَّمَوَاتِ	وَرَبِّ	الأَرْضِ	رَبِّ	الْعَالَمِينَ ③⑥	وَلَهُ
आसमानों का	और रब है	ज़मीन का	जो रब है	तमाम ज़हानों का	और उसी के लिए है
الْكِبْرِيَاءِ	فِي السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ٥	وَهُوَ	الْعَزِيزُ	الْحَكِيمُ ③⑦ ع
बड़ाई	आसमानों में	और ज़मीन में	और वो	बहुत ज़बरदस्त है	खूब हिक्मत वाला है